

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website  
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

# UMSCHAU

## Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 39 27. September 2025 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

### Sonderausstellung im Heimatmuseum

**GARBSEN.** Das Heimatmuseum Garbsen ist am Sonntag, 28. September, von 14 bis 17 Uhr, geöffnet. Zu sehen ist unter anderem die neue Sonderausstellung „Entwicklung der Fotografie – Von der Ateliorkamera bis zum Smartphone“. Gezeigt wird eine große Vielfalt von alten, neuen Kameras und Fotografien von privaten Sammlern in Garbsen.

Die Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft Dorf Meyenfeld helfen an diesem Sonntag bei der Aufsicht und bieten Kaffee und Kuchen an.

Auf Wunsch können neben den genannten Öffnungszeiten des Heimatmuseums für Vereine, Schulklassen, Gruppen andere Termine mit Führung durch die Sonderausstellung verabredet werden bei Hans-Dieter Stölting, Telefon (05137) 71765.

### Müllabfuhr verschiebt sich

**GARBSEN/SEELZE.** Am Tag der Deutschen Einheit, Freitag, 3. Oktober, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Durch den Feiertag verschieben sich die Abfuhrtermine jeweils um einen Tag nach hinten. Das betrifft Rest- und Bioabfälle ebenso wie Papier oder im Stadtgebiet auch die Gelben Tonne.

Die Freitagstour fährt aha am Sonnabend (4.10.). aha bittet darum, die Abfälle und Wertstoffe erst am Nachhol-Abfuhrtag bis 6 Uhr an den Fahrbandrand zu stellen.

Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der gelben Tonne im Umland der Region Hannover durch Remondis. Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 3. Oktober geschlossen. Auch das Service für Bewohner und Besucher gleichermaßen.

# Großer „WiesnZauber“ in der Hahne Residenz „Haus der Ruhe“

Gelungenes Herbstfest lockt rund 1500 Gäste in den Park

**MEYENFELD (BUDO).** Am Sonntag veranstaltete das „Haus der Ruhe“ wieder einen erlebnisreichen Nachmittag: Trotz Regenvorhersage strahlte die Sonne und mit zünftiger Stimmung wurde der „WiesnZauber“ in der Hahne Residenz „Haus der Ruhe“ ein voller Erfolg. Die Besucher feierten gemeinsam mit Bewohnern, Angehörigen und interessierten Nachbarn im Park der Residenz. Die liebevoll gestaltete herbstliche Dekoration sorgte für eine zauberhafte Atmosphäre. Jedes Detail war sorgfältig ausgewählt worden, um den Gästen ein unvergessliches Fest zu bieten.

Besonderer Höhepunkt war der traditionelle Fassanstich durch Bürgermeister Claudio Provenzano, der gleich beim ersten Schlag gelang! Begleitet von bayerischer Live-Musik mit „Erichs fröhlichen Musikanten“, deftigen Schmankerln, Kaffee und Kuchen genossen die Gäste einen Nachmittag voller guter Laune. Für zusätzliche Unterhaltung sorgte das Maßkrugschießen, das viele Gäste mit Begeisterung ausprobierten, während die Kinder auf der Hüpfburg ausgelassen tobten. Ein weiterer Höhepunkt war die Verlosung eines Präsentkorbs im Wert von 300 Euro, gesponsert von der hauseigenen Einrichtung Ergophysica. Heimbewohnerin Ingeborg Zander wusste die richtige Antwort und durfte sich über den wertvollen Preis freuen. Großes Interesse fanden auch die Hausführungen und Beratungsangebote, die einen Einblick in das Leben und die Leistungen boten. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, sich persönlich über das vielfältige Angebot zu informieren. „Wir freuen uns sehr, dass so viele Gäste den Weg zu uns gefunden haben und wir gemeinsam einen so schönen und lebendigen Nachmittag erleben konnten. Das Residenzfest ist für uns jedes



**Bayerische Livemusik:** Den musikalischen Teil beim Herbstfest bestreiten „Erichs fröhliche Musikanten“. Für stimmungsvolle Alpenklänge sorgen (von links) Lars Karrasch (Akkordeon), Steffen Lahmann (Tuba), Harald Frey (Trompete) und Adam Lubecky (Klarinette).

Fotos: Hans-Werner Burgdorff



**Haben die Leitung beim „WiesnZauber“** (von links): Falk Trunz (Marketingleiter), Annette Lüneburg (Geschäftsleitung) und Ramona Rasche (Moderation).

Jahr ein Fest der Begegnung und des Miteinanders“, so das Team der Hahne Residenz „Haus der Ruhe“. Weitere Informationen gibt es unter:

<https://www.hahne-residenzen.de>. Diese Herbstveranstaltung wird zweifellos als ein Höhepunkt in Erinnerung bleiben und verdeutlicht die Rolle der



**Hauptgewinn:** Vor der großen Bühne erhält Heimbewohnerin Ingeborg Zander (rechts) ihren Präsentkorb aus der Hand von Vanessa Wildhage, Leiterin der Ergophysica.

**Juwelier COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Neuer Rekord!**

Feingold 101,80€ - Zahngold 63,32€  
750 Gold 75,23€ - Silber 1,15€  
585 Gold 58,68€ - Versilbert 40,00€  
333 Gold 33,40€ - Zinn 16,00€

**Goldankauf Bott**  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
0511/37359069

**best VISION OPTIC**

Lange-Feld-Str. 47  
30926 Seelze/Letter

Angebot gültig bis 31.10.2025

Eine & die Zweite zum **Vorteilspreis\***

- zweite Gleitsichtbrille (z.B. Variante Allround) ab 97,50€
- zweite Einstärkenbrille ab 47,50€

Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen!  
inklusive: Fassung (rotter Punkt); Brillengläser superentspiegelt, gehärtet; ohne Beschränkung der Sehkraft (soweit technisch möglich).  
Alle Informationen zur Identität und Anschrift unseres Unternehmens finden Sie unter [www.bestvisionoptic.de](http://www.bestvisionoptic.de).

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr  
letter@bestvisionoptic.de

**WASH STAR GARBSEN**

Havelser Str. 2B  
30823 Garbsen  
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr  
www.wash-star-garbsen.de

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

**AUTOWÄSCHE** 10,90€  
**INNENREINIGUNG** ab 39,00€  
**POLITUR** ab 59,00€

**MÖBEL HEINRICH cleVa**  
VON MÖBEL HEINRICH

**MOONLIGHT SHOPPING**

Donnerstag, 02.10.2025  
bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf

**Bingo-Abend**  
mit Michael Thurnau  
am Do. 02.10.2025  
um 17 Uhr & 19 Uhr  
Sichern Sie sich Ihr  
Autogramm vom  
Bingobären!

Mit tollen AKTIONEN!

**NATI'S PFLEGEZENTRUM**  
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • [www.natispflegezentrum.de](http://www.natispflegezentrum.de)

**Unter einem Dach bieten wir:**

- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für die Tagespflege einen Fahrer, Hausmeister, Haushaltshilfe, Gärtner, Buchhalter m/w/d in Teilzeit. Für die Tagespflege haben wir noch am Freitag weitere Plätze frei!

**aktivoptik**

**25% Rabatt**  
auf Komplettbrillen\*

\* Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. Nur gültig vom 01.07. - 31.10.2025. Der Rabatt gilt nur beim Kauf einer Komplettbrille in persönlicher Sehkraft und auf Gläser ab der Komfort-Kategorie. Verantwortlich für die Werbung: LM Hoffmann GmbH | Bahnhofstr. 32 | 37327 Leinefelde.

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

## Motocross-Fahrer flüchtet vor Polizeikontrolle

**GARBSEN.** Der Fahrer eines Motocross-Motorrads hat sich am Samstag, 20. September, eine Verfolgungsjagd mit der Polizei Garbsen geliefert. Zwischen Meyenfeld und Horst gelang ihm nach riskanten Überholmanövern die Flucht. Die Polizei fahndet jetzt nach dem Unbekannten.

Gegen den Unbekannten wird wegen Gefährdung des Straßenverkehrs und eines illegalen Kraftfahrzeugrennens ermittelt. Der Motorradfahrer fiel der Besatzung eines Streifenwagens gegen 18.30 Uhr in Meyenfeld auf. Dort bog er von der Schützenstraße nach rechts in die Leistinger Straße ab und nahm einem anderen Auto die Vorfahrt. Kurz darauf beschleunigte seine Maschine beim Blick des Polizeiwagens stark.

Die Beamten nahmen mit

Blaulicht die Verfolgung auf. Die führte über die Leistinger Straße in Richtung Horst. Auf der Andreastraße überholte der Motorradfahrer „mit stark überhöhter Geschwindigkeit und trotz Gegenverkehrs“ und gefährdete andere Verkehrsteilnehmer, teilt die Polizei mit. Die Verfolgungsjagd endete an der Frielinger Straße. Wegen einer Baustelle musste die Polizei anhalten, dem Motocross-Fahrer gelang die Flucht.

Bei dem Fahrzeug handelte es sich um eine Motocross-Maschine mit orange-weißen Elementen. Zudem war das Motorrad nach Angaben der Polizei auffällig laut. Der Fahrer war schlank, trug ein graues Sweatshirt und einen hellblauen verwaschene Jeans.

Die Polizei bittet Zeugen, sich unter (05131) 4734515 zu melden.

## NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

## KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gefähigke Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauffolgenden Tages.

## DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)  
Am 27.9. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am 28.9. Frielinger Dorfapothek, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 29.9. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 30.9. Apotheke Dr. Buttje, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 1.10. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 2.10. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 3.10. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18.

## SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der

Nummer (05137) 78859.

## BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

## OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

## MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 2273; am 3.10. von 7 Uhr bis 7 Uhr des Folgetages Telefon (05073) 926921.

## Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

**Montag, 29.09.2025, 18:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Letter, Seelze, Letter Treff, Pestalozzistraße 11**  
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 23 aus der Sitzung vom 18.08.2025/Mitteilungen des Ortsbürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Zuschuss zum neuen Maibaum; hier: Antrag der CDU-Fraktion im OR Letter/Umsetzung eines Abfallbehälters zur Bank an der Ecke Lange-Feld-Straße/Kirchstraße; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Letter/Bericht zum Nachbarschaftsraum/Vergabe von Ortsratsmitteln/Mitteilungen b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite [www.seelze.de/Bürgermah/Politik/Ratsinfosystem](http://www.seelze.de/Bürgermah/Politik/Ratsinfosystem) zu informieren.

## So erreichen Sie uns

**Redaktion:**  
redaktion@umschau-online.de  
**Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:**  
**Herr Marcus Hoffmann**  
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81  
m.hoffmann@maadsack.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
familienanzeigen@maadsack.de

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Sie haben keine Zeitung erhalten?**  
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) mit.



0328601\_002625

# Zweitklässler lernen richtige Mülltrennung

„Müllmonsterfrühstück“ gibt Schülern Infos zum Umweltbewusstsein



Nach der gelungenen Aktion präsentierten die Schülerinnen und Schüler stolz ihr Müllmonster gemeinsam mit (im Hintergrund von links) Schulleiterin Elke Langrehr, Bürgermeister Claudio Provenzano, Umweltbeauftragte Randi Diestel, Umweltsachbearbeiter Eric Bindhak und Fachlehrerin Dagmar Witt. Foto: Hans-Werner Burgdorff

**HAVELSE (BUDO).** Im Rahmen des Projekts „Müllmonsterfrühstück“ haben Bürgermeister Claudio Provenzano und die Umweltbeauftragte Randi Diestel die Grundschule Havelse besucht, um den Schülern der Klasse 2 b den bewussten Umgang mit Müll spielerisch beizubringen. Das „Müllmonsterfrühstück“ ist eine Initiative der Stadt Garbsen, die dieses Jahr sechs Klassen an drei Grundschulen zu Gute kommt. Ziel ist es, den Schülerinnen und Schülern auf anschauliche Weise die Bedeutung von Mülltrennung, Recycling und Müllver-

meidung näherzubringen. Claudio Provenzano betonte die Bedeutung des Projekts: „Es ist uns wichtig, schon die Jüngsten für einen nachhaltigen Umgang mit Ressourcen zu sensibilisieren. Das „Müllmonsterfrühstück“ macht das Lernen nicht nur anschaulich, sondern auch richtig spannend“, sagte der Bürgermeister. Das Konzept der Aktion sieht vor, dass das Lehrpersonal für das Frühstück bewusst viele verpackte Lebensmittel besorgt, um anschließend den anfallenden Müll gemeinsam mit dem Müll-

monster, ausgestattet mit vier Armen für Papier/Pappe, Verpackungen, Bio- und Restmüll, hilft den Kindern dabei, den Müll korrekt zu trennen. Ergänzend zeigten die Umweltbeauftragte Randi Diestel und ihr Kollege Eric Bindhak weitere Müllarten, die im Alltag häufig übersehen werden, wie Batterien, Sperrmüll oder Gartenabfälle. Neben der Grundschule Havelse haben sich auch die Grundschulen Frielingen und James Krüss beworben und werden am Projekt „Müllmonsterfrühstück“ teilnehmen.



Erfolgreiche Sammelaktion: Das Müllmonster hatte richtig Hunger, der Müll des Schülerfrühstücks ist ordnungsgemäß sortiert. Foto: Hans-Werner Burgdorff

## Neues Urnengrabfeld auf Friedhof Planetenring eröffnet

Der Schmetterlingsgarten lädt zum Gedenken und Verweilen ein

**GARBSEN (STP).** Die Stadt Garbsen hat auf dem Friedhof Planetenring ein neues pflegefreies Urnengrabfeld vorgestellt: den Schmetterlingsgarten. Die 1.400 Quadratmeter große Anlage bietet Raum für insgesamt 960 Urnenwahlgräber und vereint moderne Bestattungskultur mit naturnaher Gestaltung und ökologischem Anspruch. „Wir folgen mit dieser Form der Grabgestaltung einem bundesweiten Trend und setzen zugleich bewusst einen Akzent für die Weiterentwicklung unserer Friedhöfe zu grünen, parkähnlichen Orten“, sagte Bürgermeister Claudio Provenzano beim Pressetermin.

Bereits auf dem Friedhof Berenbostel hat die Stadt mit dieser Grabform sehr gute Erfahrungen gemacht. „Nahezu jede zweite Wahl fällt mittlerweile auf ein pflegefreies Grab“, erläutert Simon Bauermeister, Leiter des Fachbereichs Umwelt



Bürgermeister Claudio Provenzano, Simon Bauermeister, Leiter des Fachbereichs Umwelt und Stadtgrün, sowie Christina Martin aus der Fachabteilung präsentieren den neuen Schmetterlingsgarten auf dem Friedhof Planetenring. Foto: Stadt Garbsen

und Stadtgrün.

Namensgebend für das Grabfeld auf dem Friedhof Planetenring ist die symbolische Gestaltung der Anlage: Die Form eines Schmetterlings wurde baulich nachempfunden. Vier Pflanzbeete mit je 240 Urnengrabstellen bilden die Flügel, ein gepflasterter Weg stellt den Körper dar, und ein kreisförmiger Platz mit Sitzbänken bildet den Kopf. An den Flügelspitzen befinden sich jeweils Gedenktafeln aus Cortenstahl, auf denen Namen und Daten der Verstorbenen eingraviert werden können.

Der Schmetterling steht in vielen Kulturen als Symbol für den Wandel, das Leben nach dem Tod und die Hoffnung auf Wiedergeburt – ein von der Fachabteilung im Rathaus bewusst gewähltes Thema, das sich in der gesamten Gestaltung der Anlage widerspiegelt. Bei der Pflanzenauswahl wurde großer Wert auf Insektenfreundlichkeit ge-

legt: Stauden, Gräser, Sträucher und Bäume sorgen ganzjährig für wechselnde Blütenpracht und leisten gleichzeitig einen Beitrag zum Artenschutz – insbesondere zum Erhalt der Schmetterlingspopulationen.

Die Gräber selbst sind als pflegefreie Urnenwahlgräber konzipiert. Da es sich um Wahlgräber handelt, können schon zu Lebzeiten Vorsorgekäufe getätigt werden. Wer Interesse hat, kann sich mittels E-Mail an [friedhof@garbsen.de](mailto:friedhof@garbsen.de) bei der Stadt melden.

Die Stadt Garbsen übernimmt die Pflege für die Dauer von 30 Jahren. Hinterbliebene müssen sich somit nicht um die Grabpflege kümmern, können aber dennoch an einem würdevoll gestalteten Ort trauern und gedenken. Die Kosten liegen bei 763 Euro zuzüglich Beisetzungs-kosten in Höhe von 243 Euro. Eine Belegung wird ab Mitte Oktober möglich sein.

## Neue Bücher und mehr in der Stadtbibliothek

**GARBSEN (STP).** Wer die Stadtbibliothek regelmäßig besucht, kennt diese Liste schon: Das Team hat jetzt wieder zusammengestellt, welche neuen Bücher, Hörbücher und Filme im neuen Monat entleihbar sind.

An Romanen neu im September sind unter anderem Max Bentow: Rabenland; Andreas Franz: Dunkles Netz; Jane Gardam: Tage auf dem Land; Linus Geschke: Der Trailer; Frank Goldammer: Bruch – Am Abgrund; Romy Hausmann: Himmelerdenblau;

Julia Kröhn: Das Lied der Rose; David Lagercrantz: Das Zeichen des Fremden; Freida McFadden: Der Lehrer; Titus Müller: Die Dolmetscherin und Eva Voller: Der Sommer am Ende der Welt.

Im Bereich Sachbuch neu dabei sind Muriel Asseburg: Der 7. Oktober und der Krieg in Gaza; Wolf Gregis: Das Karfreitagsgeschehen; Steve Hiobi: All about Africa; Inke Hummel: Ups, ich bin schüchtern; Jana Landolt: Anders und richtig! Das Begleitletzer für junge Frauen mit ADHS; Mark Maslow:

Dranbleiben! - Die Erfolgsformel für lebenslange Fitness und Gesundheit; Joachim Meyer: Das große Gemüse- und Obstgartenbuch; Klaus Willbrand: Einfach Literatur – eine Einladung und Alice Zaslavsky: Salads every day.

Der Bestand an Kinder- und Jugendbüchern wurde erweitert um Josephine Apraku: Diskriminierung geht uns alle an; Andreas Beigel: Crocos Abenteuer – Im Auftrag des Königs; Anja Habschick: Smaragour – Der Bund der Drachen; Erin Hunter: Warri-

or Cats – Sterne; Marc-Uwe Kling: Neon & Bor – Erfinderkinder; Andrew Lane: Sherlock & You – Das Rätsel um die verlassene Schule; Simon Mugford: Alles über Messi – vom Fußball-Talent zum Megastar; Cee Neudert: Henri und Henriette – Streiten verboten!; Korky Paul: Zilly und Zingaro – Die verrückte Nacht und Ursula Poznanski: Erebus 3.

Wer ein Hörbuch sucht kann neuerdings auch ausleihen: Eva Almstädt: Ostseedämmerung; Sebastian Fitzek: Horror-Date;

Daniel Glattauer: In einem Zug; John Grisham: Die Legende; Krischan Koch: Das Schweigen der Kegelrobben; Volker Klüpfel: Wenn Ende gut, dann alles; Dieter Nuhr: Wohin?; Nina Ohlandt: Zornige Brandung; Ursula Poznanski: Teufels Tanz und Klaus-Peter Wolf: Ostfriesennebel.

An Filmen neu auf DVD entleihbar sind The Amateurs, Eden, Feste & Freunde, Flow, Heldin, Köln 75, Das Licht, Ein Mädchen namens Willow, Ein Minecraft Film und Weekend in Taipei.

# Oberschule Berenbostel in Garbsen erhält eine Strahlemann® Talent Company

**BERENBOSTEL.** Mit der Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung ist der Startschuss für die Strahlemann® Talent Company an der Oberschule Berenbostel gefallen. Schule, Schulträger, Förderer und die Strahlemann-Stiftung machten mit diesem Schritt den Weg frei für einen neuen Fachraum für Berufsorientierung – ein Ort, an dem Zukunft beginnt.

Die feierliche Unterzeichnung fand am 17. September um 13 Uhr in den Räumen der Oberschule statt. Vertreterinnen und Vertreter der Projektpartner kamen zusammen, um das gemeinsame Engagement für die berufliche Zukunft der Jugendlichen sichtbar zu machen.

Die Talent Company ist zunächst ein moderner Fachraum für Berufsorientierung – ausgestattet mit internetfähigen PCs, Präsentationstechnik, Arbeitsbereichen und einer Lounge-Ecke für Begegnungen. Doch das Konzept geht weit darüber hinaus: Es bündelt bestehende Maßnahmen und erweitert sie



Andreas Hofer (Strahlemann-Stiftung) (von links), Torsten Banas (OBS), Bürgermeister Claudio Provenzano und Micha Erz (OMS Prüfservice) unterzeichneten am 17. September die Kooperationsvereinbarung an der Oberschule Berenbostel.

Foto: Strahlemann-Stiftung

durch die enge Vernetzung der Schule mit regionalen Ausbildungsbetrieben. Schülerinnen und Schüler erhalten über Workshops und Infoveranstaltungen praxisnahe Einblicke in Berufsfelder, knüpfen Kontakte zu Unternehmen und entwickeln frühzeitig Perspektiven für ihren Berufseinstieg.

Andreas Hofer, Projektleiter der Strahlemann-Stiftung, erläuterte: „Mit der Talent Company schaffen wir einen Raum, in dem Schülerinnen und Schüler aktiv ihre Talente erkennen, ihren Traumberuf entdecken und den Grundstein für eine selbstbestimmte Zukunft legen können.“

Die Oberschule Berenbostel und die Stadt Garbsen freuen sich, die Talent Company zu etablieren. Sie sei ein echter Mehrwert für die Schülerinnen und Schüler und eröffne neue Chancen und stärke die Zukunftsperspektiven nachhaltig, so Torsten Banas, stellvertretender Schulleiter.

Die Umsetzung der Talent Company in Garbsen wird

maßgeblich durch die Neumüller Becker Unternehmerstiftung (N&B Stiftung) ermöglicht. Auch die OMS Prüfservice GmbH unterstützt die Umsetzung. Geschäftsführer Micha Erz sagte: „Als Arbeitgeber mit Hauptstandort in Garbsen ist uns die Förderung der Schülerinnen und Schüler ein großes Anliegen. Wir sehen die Jugendlichen als unsere Mitarbeiter von morgen und als Garant für eine prosperierende Gesellschaft in unserer Region.“

Die Stadt Garbsen begleitet als Schulträger die Entstehung der Talent Company tatkräftig und stellte die räumlichen Rahmenbedingungen sicher.

Die Eröffnung der Talent Company ist für 2026 vorgesehen. Dann soll der Fachraum offiziell seine Türen öffnen. Schon heute ist klar: Von dem Konzept profitieren alle Seiten. Schülerinnen und Schüler erhalten Orientierung und Perspektiven, während Unternehmen frühzeitig in Kontakt mit potenziellen Fachkräften treten.

**HÖRMANN-Garagentore**  
Top-Qualität mit Montage von  
**KLAERDING Portaltechnik**  
Telefon 05043/91050

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen  
An- und Verkauf  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44



Seniorengerechter  
**Duschumbau:**  
bis zu 4.180€  
Pflegekassenzuschuss  
pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MAISTERBEREITUNG  
Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschausglas.com  
www.strausduschen.de  
☎ 05130-95 32 11

# Sieg für den Garbsener SC bei der Lindener Hatz

**GARBSEN.** Zwei Teammitglieder, 1000m Schwimmen und 10km Run&Bike – das ist die Kurzformel für die Lindener Hatz, die dieses Jahr bereits zum fünften Mal ausgetragen wurde. Dreh- und Angelpunkt dieses ungewöhnlichen sportlichen Formats mit Spaßfaktor war in diesem Jahr das Ricklinger Bad.

Die Athleten müssen dabei zunächst auf der 50m-Bahn des Freibads in Summe 1000m schwimmen. Dabei wird sich alle 100m im Team abgewechselt. Dann geht es in die Wechselzone. Auf der folgenden 10km-Strecke sind die beiden Team-

mitglieder mit einem gemeinsamen Rad unterwegs: einer läuft, einer fährt Rad, gewechselt werden darf in eigenem Rhythmus.

Mareike Klisch und Elida Cabalar nahmen als Seriensiegerinnen bereits zum fünften Mal an diesem Event teil und waren angetreten, um ihren Titel bei den Frauenteams zu verteidigen. In einer starken Zeit von 54:35min gelang ihnen dies mit Bravour. Nur zwei Männerteams waren noch schneller.

Auch Frank Schubert und Karsten Görlich blieben mit 59:48min noch unter der 1-Stunden-Marke (Platz 7 der



Mareike Klisch (links) und Elida Cabalar sprinten bei der Lindener Hatz als Siegerinnen ins Ziel.

Foto: privat

Männer-Teams). Für Frank Billert und Jens Emmrich bedeuteten 1:01:55h Platz 12 der Männerwertung.

# Dorfmanufaktur Idensen in neuen Räumen

**REGION.** Die Dorfmanufaktur Idensen öffnet im Oktober wieder ihre Türen. In der Nordstraße 14 in Wunstorff präsentieren 16 Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker aus Garbsen, Seelze, Wunstorff und der Region ihre mit viel Liebe zum Detail gefertigten Werke. Besucher finden dort Schmuck aus unterschiedlichen Materialien, Holzarbeiten, Papeterie, Keramik, handgefärbte Wolle, gewebte Produkte und Textilarbeiten wie Taschen unterschiedlichster Art aus diversen Stoffen. Auch ein Angebot an Workshops steht zur Verfügung.

Die Dorfmanufaktur ist nicht nur ein Ausstellungsraum, sondern auch ein Ort der Begegnung, ein Raum, in dem Kreativität auf Gemeinschaft trifft. Hier können Besucher mit den Kunstschaffenden ins Gespräch kommen, sich inspirieren lassen oder einfach die besondere Atmosphäre genießen.

Die Eröffnung findet am Samstag, 11. Oktober, um 10 Uhr statt. Die Öffnungszeiten sind dienstags, freitags und samstags von 10 bis 14 Uhr. Weitere Infos auf [dorfmanufaktur-idensen.de](http://dorfmanufaktur-idensen.de).

# Tag der offenen Moschee

**GARBSEN.** Am Freitag, 3. Oktober, findet der Tag der offenen Moschee unter dem Motto „Religion und Ethik – Glaube als Kompass der Menschlichkeit“ statt. Die islamische Gemeinde Milli Görüs (IGMG) lädt dazu von 10 bis 12 Uhr in die Moschee in der Sandstraße 38 ein. Die Gemeinde möchte die Moschee vorstellen und Einblicke in das Gemeindeleben geben.

# Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt



Der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Überall in unseren Breiten ist vermehrt mit Wetterphänomenen wie Starkregen zu rechnen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird. Neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestautes Wasser im Fundamentbereich, da der Boden die in kurzer Zeit auf ihn einwirkenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen. Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen

Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschlie-

bend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruckinjektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäude wirksam und nachhaltig gegen eindrin-

gende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Abstellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen und Qualifikationsnachweise geben“,

empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen: „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen und Qualifikationsnachweise zeigen.“ Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fachbetrieb bereits über 6.000

öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

# Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**20% Rabatt**  
auf alle Abschlüsse  
bis 11.10.2025

**BDSF**  
**innotech** GMBH  
Sanierungsfachbetrieb für feuchte Bauwerke  
Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
www.innotech-team.de  
Tel. 05139/27 82 60



Wiedereröffnung nach Umzug

## PHYSIOTHERAPIEPRAXIS Kerstin FRECKMANN

Therapie- und Wellnesspunkt Havelse

- Physiotherapie • Massagen • Lymphdrainage
- Schmerztherapie • Kosmetik • Fußpflege
- Wellness

Terminvereinbarung unter

Physiotherapie 0171 34 12 876  
Fußpflege Fußoase Agata 0176 246 04 881

Kosmetik Diana ab November

Wir heißen Sie ab sofort herzlich willkommen  
in 30823 GARBSEN/HAVELSE  
Hannoversche Straße 7a

## Förderverein bietet Aktion „Bewegen gegen Krebs“ an

**FRIELINGEN.** Der Förderverein für Rehabilitation schließt sich der Aktion des Regionssportbundes zum Thema „Bewegen gegen Krebs“ an. Am Sonntag, 28. September, von 13.30 bis 15 Uhr startet das Bewegungsangebot an der Grillhütte in Frielingen neben dem NETTO-Markt.

Der Rundkurs beginnt und endet an der Grillhütte, darf mit Fahrrad fahren, gelaufen, mit und ohne Stöcke gewalkt, gegangen und mit Rollatoren bewältigt werden. Ein auflockern- des gymnastisches Kurzprogramm an der Grillhütte in Kleingruppen füllt die Pausen. Der Beginn der Bewegungsaktion kann frei gewählt werden und der Treffpunkt bleibt bei der Grillhütte. Getränke und ein kleiner Imbiss stehen bereit.

## Stadt informiert über Kita-Portal

**GARBSEN (STP).** Wer sein Kind in einer Garbsener Kindertagesstätte oder Krippe anmelden möchte, kann die Anmeldung direkt im städtischen Kita-Portal vornehmen und findet dort alle relevanten Informationen zum Thema. Für alle Eltern, die planen, ihren Nachwuchs für den August 2026 anzumelden, gibt es am Donnerstag, 9. Oktober, um 18 Uhr im Ratssaal des Rathauses eine Einführung. „Wir unterstützen die Eltern bei dem wichtigen Schritt, eine gute Kita zu finden. Unser Ziel ist es, jedem Kind einen Ort zu bieten, an dem es sich sicher, willkommen und gefördert fühlt – von Anfang an“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Vor Beginn der Veranstaltung,

ab 17.30 Uhr, haben Eltern für eine halbe Stunde die Möglichkeit mit den Kindertagespflegepersonen aus Garbsen in Kontakt zu treten, diese kennenzulernen und sich über die Kindertagespflege in Garbsen zu informieren.

In der Informationsveranstaltung werden nach einer Begrüßung durch den Bürgermeister das Kita-Portal und das Anmeldeverfahren sowie der zeitliche Ablauf der Kitaplatzvergabe Thema sein. Zudem gibt es Informationen über die Kinderbetreuungsangebote in Garbsen wie Kindertagesstätten, Krippen und Horte und ihre jeweiligen Träger sowie über Kindertagespflege. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Starke Auftritte bei den Trampolin- Meisterschaften



Isabella, Rebecca, Valeria und Julia (von links) freuten sich über ihren 2. Platz bei den Trampolin-Meisterschaften. Foto: TKB

**TURNEN.** Bei den Bezirksmannschaftsmeisterschaften im Trampolinturnen zeigte der TK Berenbostel eindrucksvoll, was mit Teamgeist und Einsatzbereitschaft möglich ist. Am Vormittag gingen Isabella, Rebecca, Valeria und Julia in der Altersklasse 2012 bis 2014 an den Start. Als eines der jüngsten Teams gelang ihnen der Einzug ins Finale der besten fünf von insgesamt 14 Mannschaften – ein Erfolg, der bereits für große Freude sorgte. Die Mannschaft des TKB durfte sich über einen großartigen 2. Platz freuen. Am

Nachmittag folgte die Altersklasse 2009 bis 2011. Für die Turnerinnen begann der Wettkampf mit einem Schreckmoment, als sich Mirja beim Einturnen verletzte. Glücklicherweise konnte Ylvi kurzfristig einspringen und gemeinsam mit Lea, Laura und Isabell das Team komplettieren. Trotz dieser unerwarteten Umstellung gelang der Mannschaft der Einzug ins Finale – und dort überraschten die Turnerinnen mit einer geschlossenen Leistung. Am Ende erkämpfte sich das Team einen starken 3. Platz.

## Kreative Mittagspause startet am 28. Oktober

**GARBSEN.** Die vhs Hannover Land hat ein neues Format ins Programm aufgenommen: Bei der kreativen Mittagspause können Interessierte in 30 Minuten viel über die Anwendung von Sketchnotes im Berufsalltag lernen – ganz einfach online in der Mittagspause. Die Veranstaltungen finden immer von 12.30 bis 13 Uhr statt, dauern nur 30 Minuten und kosten nur zwölf Euro.

Los geht es am 28. Oktober mit „Sketchnote-Symbole für To-Do-Listen und Mails“. Dort können Teilnehmende ihre Mittagspause nutzen, um zu lernen, wie sie mit Bildern und Symbolen E-Mails und To-Do-Listen übersichtlicher gestalten.

Weiter geht es am 18. November mit „Visuelle Protokolle gestalten“. In diesem Kurs können Teilnehmende lernen, ihre Protokolle durch Symbole und Bilder besser zu visualisieren. Dadurch lässt sich das Geschriebene besser merken.

Der letzte Kurs der Reihe, „Symbole für Workshop-Phasen und KANBAN-Board“, findet am 16. Dezember statt. Hier können Teilnehmende die Aussagekraft von Whiteboards und Flipcharts in Meetings mit Hilfe von Sketchnotes steigern. Alle Kurse dieser Reihe ergänzen sich thematisch, bauen aber nicht aufeinander auf. Sie können deshalb unabhängig voneinander besucht werden. Die Teilnehmenden sollten Textmarker und einen Kugelschreiber griffbereit haben.

Alle Kurse finden online statt. Ein Zugangslink wird den Teilnehmenden circa eine Woche vor Beginn zugemailt.

Alle Angebote finden Interessierte auf der Website [www.vhs-hannover-land.de](http://www.vhs-hannover-land.de) unter Angabe der Kursnummer. Anmeldungen sind online, telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an [info@vhs-hannover-land.de](mailto:info@vhs-hannover-land.de) möglich.

15.09. – 31.10.2025:  
Jetzt 4 Wochen gratis  
testen und bis zu 120 Euro  
Preisvorteil sichern!\*

## Der Johanniter- Hausnotruf.

Zuhause und unterwegs  
ein gutes Gefühl.



Jetzt bestellen!

[johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen)  
0800 32 33 800 (gebührenfrei)



JOHANNITER

\*Gültig vom 15.09. bis 31.10.2025. Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: [hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen](http://hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen) oder schreiben eine Mail an [aktionsbedingungen@johanniter.de](mailto:aktionsbedingungen@johanniter.de).

29217901\_002625



# Restaurant Radieschen

## Hier kocht der Chef!



Am: Freitag, 05. Dezember 2025

Um: Einlass von 18:15 bis 18:45 Uhr - Beginn um 19: Uhr

Ort: Restaurant Radieschen  
In der Steintormasch 47  
30167 Hannover

Karten für 65 € (ein Glas Sekt und ein  
3-Gänge-Menü incl.)  
unter Tel. 0176-3032 4905

### Aktion zum 3. Oktober

#### Vorspeise

**2 bayerische Weißwürste**  
mit süßem Senf und krossen Bauernbrot **4,90 €**

#### Hauptgang

**Kohlroulade**  
in Schmorkohlsauce, dazu Petersilienkartoffeln und Salat **17,90 €**

**Münchner Schweinebraten**  
mit Dunkelbiersauce, dazu Apfelrotkohl und hausgemachten Kartoffelplätzchen **18,90 €**

**Rinderschmorbraten**  
mit Steinpilzsauce, dazu Apfelrotkohl und hausgemachten Kartoffelplätzchen **22,90 €**

**Grillhaxe**  
auf Sauerkraut mit Braunbiersauce und Semmelknödeln **18,90 €**

#### Dessert

**Münchner Apfelstrudel**  
mit Vanilleeis und Schlagsahne **7,90 €**

**Quarkstrudel**  
mit Vanilleeis, Erdbeersauce und Schlagsahne **7,90 €**

**Münchner Oktoberfestbier** 0,5l **5,90 €**



### Grünkohl - Karte

(Ab 15.10.2025 bis Ende Mitte März 2026!)

**„Grünkohl M“**  
Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst und Petersilienkartoffeln **14,90 €**

**„Grünkohl L“**  
Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Bauchfleisch und Petersilienkartoffeln **16,90 €**

**„Grünkohl XL“**  
Portion Grünkohl mit zwei geräucherten Bregenwürsten und Salzkartoffeln **17,90 €**

**„Grünkohl XXL“**  
Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Kasselerbraten, Bauchfleisch und Salzkartoffeln **19,90 €**

#### Grünkohl - Buffet!!! (ab 10 Personen)

Wir bieten Ihnen ab Oktober bis Mitte März unser Grünkohl - Buffet an.

Grünkohlwanderung, Betriebsausflug, Geburtstag...oder einfach nur so!

Bei uns als Buffet oder auf Platten möglich, je nach Absprache!

geräucherte Bregenwurst und Bregenwurstenden, Kasselerbraten, Bauchfleisch, Grünkohl, Petersilienkartoffeln, Bratkartoffeln und ein Glas Korn.

Preis pro Person **22,90 €**

Auf Wunsch auch mit Suppe oder Dessert je **4,90 €!**

In der Steintormasch 47 • 30167 Hannover-Herrenhausen • Tel. 0511/2155261  
[www.restaurant-radieschen.de](http://www.restaurant-radieschen.de) • Öffnungszeiten von Mittwoch bis Sonntag ab 12.00 Uhr

29835301\_002625

# Allein mit dem Fahrrad von Hannover nach China

**GARBSEN (STP).** Eine Frau, elf Monate, 19 Länder, 18.000 Kilometer: Die Stadtbibliothek lädt zum Bilder-Vortrag „Von Hannover nach China“ von und mit Anke Hornbruch für Donnerstag, 9. Oktober, 19.30 Uhr, ein. Der Eintritt zu dem spannenden Abend über die Fahrradreise durch Eurasien ist frei. Eine Platzreservierung ist unter Telefon (05131) 707170 möglich.

Anke Hornbruch ist Lehrerin an der Glocksee Schule in Hannover-Döhren. Während eines Sabbatjahres fuhr sie von Februar 2023 bis Januar 2024 mit ihrem Rad von Hannover nach China, insgesamt 18.222 Kilometer durch 19 Länder. Geschlafen wurde bis auf wenige Ausnahmen im Freien auf der Luftmatratze, im Zelt oder in der Hängematte. Die Reiseroute folgte ab Regensburg der Donau bis ans Schwarze Meer. Nach der Türkei, Georgien und

Armenien erreichte sie den Iran, umfuhr das Kaspische Meer im Süden und durchquerte Zentralasien längs verschiedener Varianten der Seidenstraße. Unterwegs bestieg sie mit dem Ararat (5.137 Meter) und dem Damavand (5.670 Meter), zwei der höchsten Berge des Nahen Ostens. Auf dem Pamir Highway beim Ak Baital-Pass mit 4.655 Metern überfuhr sie den höchsten Punkt.

Um trotz der überwältigenden Größe Chinas noch den warmen Süden erreichen zu können, benutzte Hornbruch hier zum ersten Mal teilweise die Eisenbahn und gewann so Zeit für den Besuch der Terrakotta-Armee und des Panda Zentrums in Chengdu. Nach einer Woche in Hongkong umrundete Anke in den letzten 14 Tagen die tropische Insel Hainan. Von dort aus flog sie über Guangzhou zurück nach Frankfurt und kam mit dem Zug wieder in Hannover-



Anke Hornbruch war elf Monate mit dem Fahrrad durch Eurasien unterwegs. Foto: privat

Döhren an. In einem großen Teil ihres Vortrags berichtet Hornbruch von ihren vielfältigen Begegnungen mit einheimischen Familien, Frauen und Kindern.

Wer sich schon einmal einen Eindruck machen möchte, findet den Blog von Hornbruch auf [www.goingandflowing.de](http://www.goingandflowing.de) im Internet.

# Bürgermeister überreicht Ehrenamtskarten

**GARBSEN (STP).** Die Ehrenamtlichen, die sich in diesem Quartal beworben hatten, haben nun ihre Ehrenamtskarte von Bürgermeister Claudio Provenzano überreicht bekommen. Gemeinsam mit Sabrina Janowski von der Freiwilligen-Agentur bedankte sich Provenzano bei mehr als 20 Engagierten, unter anderem von zahlreichen Feuerwehren, von der Tafel, der Ditib, vom TSV Havelse, von Kirchengemeinden, dem TK Berenbostel und vom DRK. „Herzlichen Dank für das, was Sie täglich leisten. Ihr Beitrag für die Gemeinschaft ist von unschätzbarem Wert“, so Provenzano. Dieses Mal drücken wieder zahlreiche Ehrenamtskarten aus, wie unbezahlbar ehrenamtliches Engagement ist. Die Auszeichnung würdigt herausragende Tätigkeiten. Über sie soll denjenigen, die sich in besonderer Art und Weise für ihre Mitmenschen einsetzen, das Zu-



Zahlreiche Ehrenamtliche freuten sich im Rathaus über die Auszeichnung, die ihr besonderes Engagement würdigt. Foto: Stadt Garbsen

sammenleben bereichern und die Solidarität in unserer Gesellschaft fördern etwas zurückgeben werden. So erklärt sich auch die Aufschrift „Sie sind

Gold wert“. Inhaber der Ehrenamtskarte erhalten Vergünstigungen in öffentlichen Einrichtungen und bei zahlreichen Anbietern.

# Theater für Kinder in Garbsen: „Wo die wilden Kerle wohnen“

**GARBSEN (STP).** Wer hat früher nicht davon geträumt, spannende Abenteuer in einem fernen Fantasiereich zu erleben? Am Donnerstag, 9. Oktober, ist genau das in der Aula/Mensa im Schulzentrum I, Planetenring 7, möglich. Das Figurentheater Neumond und Theaterfensterstadt entführen in die Welt von „Wo die wilden Kerle wohnen“. Das Stück basiert auf dem Bestseller von Maurice Sendak – ein Kinderbuch, das 1963 erschien und seitdem Klein und Groß mitreißt.

Der Junge Max streitet sich mit seiner Mutter, die ihn ohne Abendessen ins Bett schickt. Plötzlich verwandelt sich sein Kinderzimmer auf geheimnisvolle Weise in einen Dschungel und Max macht sich auf die Reise zu einem fernen Ort – zur Insel der „Wilden Kerle“. Mit Mut und Fantasie gelingt es ihm, die Monster zu beeindrucken und so machen sie ihn zu ihrem König.

Das Stück dauert etwa 45 Minuten und ist ein wunderbares Experiment zwischen Figurenspiel und Schauspiel, das von Live-Musik begleitet und getragen wird. Leise und laute Töne erzählen von Mut und Wut, vom Unfug treiben und von der Kraft der Fantasie. Geeignet ist das Stück für alle ab 4 Jahren.

Für die Vorstellungen um 9 Uhr und um 15.30 Uhr gibt es noch Tickets unter [www.garbsen.de/onlineickets](http://www.garbsen.de/onlineickets) und im Kulturbüro, Telefon (05131) 707650, E-Mail: [kultur@garbsen.de](mailto:kultur@garbsen.de). Die Vorstellung um 10.30 Uhr ist bereits ausverkauft.

Der Eintrittspreis beträgt 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwachsene. Für Kurzsichtlose öffnet die Tageskasse in der Aula Planetenring eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Gruppen können sich mit dem Formular auf [www.garbsen.de/kindertheater](http://www.garbsen.de/kindertheater) anmelden, ab 10 Kindern zahlt jedes Kind 4,50 Euro.

# Berenbosteler Heimatverein feiert 50-jähriges Bestehen



Zahlreiche Vereinsmitglieder kamen zum 50-jährigen Bestehen des Heimatvereins Berenbostel im Sozialzentrum zu einer Feierstunde zusammen. Foto: privat

**BERENBOSTEL.** Der Berenbosteler Heimatverein feierte sein 50-jähriges Bestehen mit einem geselligen Beisammensein im Sozialzentrum im Werner-Baermann-Park. Zahlreiche Mitglieder und Gäste von befreundeten Vereinen folgten der Einladung zu einer unterhaltsamen Feierstunde, bei Gebrülltem und kühlen Getränken.

Für die musikalische Untermauerung sorgten die Musikfreunde Osterwald, die mit ihrer unterhaltsamen Musik für eine aufgelockerte Atmosphäre sorgten. In ihrer Begrüßung betonte die Vorsitzende Marlies Jasiniok die Bedeutung des Vereins für den Stadtteil und wies auf die sichtbaren Spuren hin, die der Heimatverein über die Jahre hinter-

lassen hat. Dazu gehören unter anderem die Ruhebänke, die das Ortsbild verschönern, die Stelen auf dem Friedhof, der Steinbrunnen am Dorfplatz sowie die Weihnachtsbeleuchtung.

Jasiniok hob hervor, dass der Verein ein fester Bestandteil von Berenbostel geworden sei und mit seinen vielfältigen Aktivitäten das Gemeinschaftsleben bereichere. Ob bei Spieleabenden, Klönnachmittagen, Vorträgen oder Busreisen – die Mitglieder haben die Möglichkeit sich mit anderen zu treffen.

Besonders in Erinnerung gerufen wurde auch der langjährige Vorsitzende des Vereins, Werner Baermann, der mit seiner Vision den Grundstein für die heutige Gemeinschaft legte.

# 60 Jahre

## MÖBILÄUM

**AB SOFORT**

# 25%

**AUF ALLES**

Ohne Wenn und Aber \*1

**EXKLUSIV FÜR SIE**

Bitte lächeln! Halten Sie Ihre Mobiläums-Erinnerung in unserer Selfie-Box fest.

SAMSTAG

# 4.

OKTOBER

# Moonlight Shopping

IN HANNOVER + LAATZEN BIS 21 UHR

**MÖBILÄUMS-PROGRAMM**

Sa., 04.10. ab 13 Uhr:

Produktvorführung des Thermomix

**MEGA MÖBILÄUMS-80.000€ GEWINNSPIEL** \*2

So geht's: Einfach Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter [porta.de/gewinnspiel](http://porta.de/gewinnspiel) ausfüllen und mit etwas Glück eine von drei Traumreisen oder andere tolle Preise gewinnen.

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

\*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 04.10.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. \*2 Teilnahmebedingungen und Gewinnspielkarten erhalten Sie im Einrichtungshaus oder online unter [www.porta.de/gewinnspiel](http://www.porta.de/gewinnspiel). Mitarbeiter/-innen der porta-Unternehmensgruppe und deren Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 21 Jahren. Die Gewinner werden per Los ermittelt und telefonisch oder per Email benachrichtigt. Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter [www.porta.de/gewinnspiel](http://www.porta.de/gewinnspiel) ausfüllen. Teilnahmeabschluss ist der 30.11.2025.

**1. PREIS**

HURTIGRUTEN-REISE

für 2 Personen, 15 Tage im Wert von 10.000 €

... und viele weitere Preise!

**LEBERKÄSE** mit Kartoffel-Gurkensalat

je **5.90**

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Altwarmbüchen erhältlich. **Nicht in Laatzen**. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 29.09.-04.10.2025. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](http://porta.de/gastronomie)

Info: [antwort@spd-seelze.de](mailto:antwort@spd-seelze.de)

**MITREDEN UND DISKUTIEREN ERWÜNSCHT**

**POLITISCHER BÜRGER STAMMTISCH**  
RESTAURANT FLÜGELS | HANNOVERSCHE STR. 17 | 30926 SEELZE

Kommunalpolitik  
**Aufgaben und Zusammensetzung der Gremien**

Jeden **1. Mittwoch** im Monat  
18.00 Uhr

Sabine Rodriguez Carlos, Stefan Müller, Holger Fullriede, Andreas Schulze

SPD

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio



**4.999,00 €**  
inklusive Montage

**Alu-Terrassendach**  
Maße: 4000 x 3000 mm  
inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 - 18 Uhr  
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 - 13 Uhr  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 [www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de) Folgen Sie uns auf 

**Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!**

**Hans Beger Stiftung**  
Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs

- ✓ Beratung
- ✓ Hilfe
- ✓ Forschung
- ✓ Wissen
- ✓ Heilung

Ihre Spende kommt an!

Mehr erfahren Sie unter: [www.pankreasstiftung.de](http://www.pankreasstiftung.de) oder nebenstehendem QR-Code

Spendenkonto: IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91, BW Bank Ulm



Tim K. Kitaleiter

**Arbeiten mit KLEINEN MENSCHEN & GROSSEN GEFÜHLEN**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso!  
Wir suchen Erzieher\*innen und Sozialassistent\*innen für unsere Kindertagesstätten, Krippen und die Ganztagschulbetreuung in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf [johanniter.de/paedagogikteam-hannover](http://johanniter.de/paedagogikteam-hannover)

 **JOHANNITER**

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0  
[www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de)

Bäckerstraße 3A  
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr  
Samstags 10 - 13 Uhr

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

Jetzt Termine sichern, damit die Haustür vorm Winter noch kommt!

**Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr**

**Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!**

**Alu-Haustür des Monats September**  
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten  
in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Folgen Sie uns auf  

**Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!**




# Kita Talkamp feiert Eröffnung mit einem Sommerfest

**GARBSEN (STP).** Die Kindertagesstätte Talkamp hat im Rahmen eines Sommerfestes die offizielle Eröffnung nachgeholt. Die Einrichtung war bereits am 15. April nach umfangreicher Sanierung in Betrieb gegangen, eine Feier hatte damals jedoch nicht stattfinden können. „Mit der Kita Talkamp haben wir wertvolle zusätzliche Plätze geschaffen, die den Familien in Garbsen zugutekommen. Kinderbetreuung ist mir persönlich eine Herzensangelegenheit – deshalb freue ich mich besonders, dass wir heute gemeinsam feiern können“, so Provenzano. Die Kita, ehemals als Kita Murrelstein bekannt, wurde Übergangsweise reaktiviert, um 55 Kindergarten- und 12 Krippenkindern in drei Kindergärten und einer Krippengruppe einen Platz zu ermöglichen. Zwölf pädagogische Fachkräfte und eine Küchenmitarbeiterin kümmern sich täglich um das Wohl der Kinder. Inzwischen sind es sogar 67 Kinder, die hier betreut werden. Die Stadt Garbsen hat die



**Bürgermeister Claudio Provenzano nutzte den Anlass, um ein Geschenk an die Kita zu überreichen und sich noch einmal bei allen Beteiligten, insbesondere bei Kita-Leiterin Stephanie Ernst, zu bedanken.**  
Foto: Stadt Garbsen

Wiederinbetriebnahme mit rund einer halben Million Euro unterstützt. Die Gebäude auf dem städtischen Grundstück gehören der Kirche und werden

vom Evangelisch-lutherischen Kirchenkreis Hannover als Träger betrieben. Dieser hat die Sanierung in Eigenregie durchgeführt.

Die Übergangsweise Reaktivierung des Standorts ist Teil einer umfassenden Strategie der Stadt, mehr Betreuungsplätze für Kinder bereitzustellen.

Gleich zu Beginn seiner Amtszeit Ende 2021 hatte Bürgermeister Provenzano – auf der Suche nach dringend benötigten zusätzlichen Plätzen – die Idee, das bereits stillgelegte Gebäude im Talkamp doch noch einmal zu sanieren und wieder in Betrieb zu nehmen. Eine einfache Lösung war das nicht, doch mit viel Einsatz und Unterstützung konnte die Idee in die Tat umgesetzt werden. „Heute bin ich besonders zufrieden, dass nun 67 Kinder hier einen Platz gefunden haben“, so Provenzano.

Das Sommerfest bot nun Gelegenheit, die Wiedereröffnung offiziell zu würdigen, den Dank an die pädagogischen Fachkräfte, die Eltern und alle Beteiligten auszusprechen und die Bedeutung des Standorts für den Stadtteil hervorzuheben. In unmittelbarer Nachbarschaft ist zudem ein Familienzentrum entstanden, das seit August 2024 präventive Angebote und Elternbildung mit frühkindlicher Förderung verzahnt und so den Stadtteil nachhaltig stärkt.

## Linkspartei in Garbsen und Seelze stellt sich neu auf

**GARBSEN/SEELZE.** Am 24. August hat sich die Basisorganisation Garbsen-Seelze der Partei Die Linke neu gegründet. Die gewachsenen Mitgliederzahlen erlauben es der Linkspartei, sich neu zu organisieren. „Mit unserer neuen Basisorganisation sind wir zukünftig näher dran an den Sorgen der Menschen in Garbsen und Seelze“, erläutert Florian Towet, neuer Sprecher der BO Garbsen-Seelze. „Viele Menschen fühlen sich mit ihren echten Problemen nicht gehört. Das müssen wir ändern und den Kampf gegen steigende Mieten und Lebenshaltungskosten aufnehmen“, fügt Michael Grüttner hinzu. Um die Kommunalpolitik von vornherein mit den Themen der Region und der Bundespolitik zu verknüpfen, war auch die Bundstagsabge-

ordnete und Kreisvorsitzende Maren Kaminski beim Gründungstreffen anwesend, berichtete von ihrer Arbeit als Abgeordnete und bot ihre Unterstützung an. Bisher ist die Linke in Garbsen und Seelze nach dem schwachen Abschneiden bei der letzten Wahl 2021 nur mit jeweils einem Mitglied im Stadtrat vertreten. Das soll sich ändern. Die Partei wird sich nun bis zur Kommunalwahl im September 2026 einen Überblick über die Probleme vor Ort verschaffen. Sie möchte mit einem guten Angebot in den Wahlkampf starten, um in Zukunft mit starken linken Fraktionen in die Kommunalpolitik in Seelze und Garbsen zu wirken. Die Linke in Garbsen und Seelze ist unter [garbsen-seelze@die-linke.de](mailto:garbsen-seelze@die-linke.de) erreichbar.

## „Tour de Garbsen“: Big Band Berenbostel spielt drei Konzerte in drei Pflegeheimen



**Musik verbindet Generationen: Die Big Band Berenbostel spielt auf Einladung des Freundeskreises Garbsen in drei Garbsener Senioreneinrichtungen.**  
Foto: privat

**GARBSEN.** Das war ein echter Konzert-Sprint: Drei Auftritte in drei Stunden und in drei Seniorenheimen – so sah das Programm der Big Band Berenbostel Ende August aus. Die jungen Musiker unter der Leitung von Felix Maier haben mit ihren Auftritten die Bewohnerinnen, Bewohner und die Mitarbeitenden des Hauses der Ruhe in Meyenfeld, des Cäcilienhofs in Berenbostel und des Wilhelm-Maxen Hauses im Stadtteil Auf der Horst erfreut. „Wir haben quasi eine musikalische ‚Tour de Garbsen‘ absolviert“, sagte Bigband-Leiter Maier. Die vielfach ausgezeichnete Band ist erst kürzlich zum besten Jugendorchester in Deutschland gekürt worden. Sponsoriert hatte die Konzertreihe der Freundeskreis Garbsen, wie erstmals im Sommer 2021.

### TOUR DE GARBSEN ENTSTAND IN DER CORONA-ZEIT

„Musik verbindet - über Genera-

tionen und Kulturen hinweg“, sagte der Vorsitzende des Freundeskreises Roland Scharf beim Auftakt der kleinen Konzertreihe am Haus der Ruhe. Die Reihe „Tour de Garbsen“ gibt es seit vier Jahren, der Freundeskreis Garbsen ist alleiniger Förderer. Entstanden ist die Konzertreihe in der Corona-Zeit, um den Bewohnerinnen und Bewohnern musikalisch eine Freude zu bereiten. „Die Open-Air-Konzerte werden von den Seniorinnen und Senioren, ihren Angehörigen und dem Pflegepersonal der Einrichtungen so geschätzt, dass diese seitdem und auf Wunsch jedes Jahr stattfinden“, berichtet der Freundeskreis-Vorsitzende Scharf. Und ob bei Glenn Millers mehr als 80 Jahre altem Jazzklassiker „Little brown Jug“ oder bei „Ride like the Wind“ von Christopher Cross aus dem Jahr 1979, diesmal gesungen vom Bigband-Leiter Maier höchstpersönlich: Die Seniorinnen und Senioren schun-

kelten fröhlich und sangen sogar überaus textsicher mit. Für die jungen Musikerinnen und Musiker ist diese musikalische Begegnung auch eine wichtige Generalprobe für den Tag der Niedersachsen in Osnabrück, bei dem sie vor Tausenden Gästen spielten. „Die Bewohner sind so dankbar für dieses Konzerterlebnis“, sagte Oliver Kummer, Leiter des Sozialen Dienstes im Cäcilienhof. „Es ist toll, dass sich die Reihe so etabliert hat“, sagte Christina Hahne-Erz, Geschäftsführerin des Hauses der Ruhe. Im Wilhelm-Maxen-Haus gab es dann wetterbedingt und zum Finale der Tour sogar ein „Fensterkonzert“, bei dem die Musiker draußen saßen, geschützt von einer Markise – und die Zuhörer drinnen. Diese dankten den Musikern und den zahlreichen Solisten mit langem Applaus. „Eine Wiederholung ist unbedingt gewünscht“, sagte Bärbel Croes vom Maxen-Haus.

# Brüder-Grimm-Schule ist vielen voraus

**LETTER.** Schulleiterin Betty Ahrens erinnert sich noch genau daran, wie die Ganztagsbetreuung an der Brüder-Grimm-Schule in Letter angefangen hat. „Es war schwierig“, sagt Ahrens während einer Feierstunde zum runden Bestehen. Vor allem der Platzmangel sei ein Problem gewesen, denn anders als heute waren die Grundschüler damals noch in dem alten Schulgebäude untergebracht.

„Zum Mittagessen sind wir immer in die damalige Seniorenstagesstätte an der Pestalozzi-Straße gegangen“, blickt Ahrens zurück. Um die Brüder-Grimm-Schule für die wachsenden Anforderungen zu wappnen, schlug die Verwaltung damals einen Schulneubau vor, der durch einen Ratsbeschluss im Jahr 2014 besiegelt wurde. 2019 schließlich konnten die Schülerinnen und Schüler in ihre neue und moderne Schule umziehen.



Feiern zehn Jahre Ganztagsbetreuung: Bettina Müller (von links), Isabelle Löhmer, Sonja Könecke vom Betreuungsteam freuen sich mit Betty Ahrens, Leiterin der Brüder-Grimm-Schule. Foto: Sandra Remmer

## NIEDERSACHSEN: AB SOMMER 2026 GILT GANZTAG FÜR ALLE

„Die Stadt Seelze und die Politik haben damals sehr fortschrittlich gehandelt“, meint Ahrens. Denn der Wille der Eltern nach einer Ganztagsbetreuung sei in den vergangenen Jahren spürbar gewachsen. Ob beide Eltern berufstätig seien oder ein Elternteil alleinerziehend sei: Das früher übliche Familienmodell, bei dem der Vater arbeitet und die Mutter für die Kinder zu Hause bleibe, gäbe es so gut wie gar nicht mehr.

Inzwischen nutzen 290 der 450 Grundschüler das Ganztagsangebot, das durch den hannoverschen Verein Help als Kooperationspartner gewährleistet wird. Die Entscheidung der Seelzer Politik hat sich auch deshalb als vorausschauend erwiesen, weil ab dem Schuljahr

2026/2027 alle Grundschulen in Niedersachsen eine Ganztagsbetreuung anbieten müssen. Das Land übernimmt 30 Prozent der Kosten, den Rest müssen die Kommunen stemmen.

## GANZTAGSANGEBOTE: UMFRAGE ERMITTELT WÜNSCHE

Die Schülerinnen und Schüler, die in Letter die Ganztagsbetreuung nutzen, haben nach Mittagessen und Hausaufgabenbetreuung die Auswahl zwischen verschiedenen Angeboten: Kochen und Backen, Bewegungs- und Brettspiele, Traumwelten und Geschichten, Pferde-AG und Lego-Club sind einige Beispiele aus einem umfassenden Programm, das regelmäßig ergänzt wird.

„Zweimal im Schuljahr führen wir eine Umfrage durch, um die AG-Wünsche der Kinder zu er-

mitteln“, erklärt Ahrens. Die Ergebnisse fließen dann in die Planung ein, sodass die Angebote den Interessen der Kinder entsprechen. Die Schülerinnen und Schüler wählen einmal im Halbjahr aus, an welchem Ganztagsangebot sie an drei Tagen in der Woche teilnehmen möchten.

Ausnahmen gibt es am Montag und am Freitag. „Dann bleiben sie im Klassenverband zusammen mit den anderen Kindern aus der Ganztagsbetreuung“, so die Schulleiterin. Für die Kinder sei das eine gute Abwechslung, viele würden die Zeit auch dazu nutzen, um draußen gemeinsam zu spielen.

Als wichtigen Beitrag zum Erfolg der Ganztagsbetreuung sieht Ahrens die enge Zusammenarbeit des Ganztagsteams mit der Schulleitung, den Lehrkräften und der Schulsozialarbeit.

## GANZTAG STÄRKT DIE GEMEINSCHAFT DER KINDER

So falle zum Beispiel schnell auf, wenn ein Kind mit seinen Hausaufgaben Schwierigkeiten habe. Der Betreuer könne in dem Fall schnell die Lehrkraft darüber informieren, sodass der betroffene Schüler Unterstützung bekommt. Durch die gute Zusammenarbeit – auch mit dem Förderverein – seien zudem die zahlreichen traditionellen Feste und Aktionen in Letter wie der Elternfrühlingskaffee, die Spielzeugtauschbörse und das jährliche Kennenlernfest möglich.

„Der Ganztags an unserer Schule ist weit mehr als Betreuung“, resümiert Schulleiterin Ahrens. „Es ist ein Ort, an dem Kinder Neues entdecken, Gemeinschaft erleben und sich in einem geborgenen Rahmen entfalten können.“

Gültig ab Montag 29.09. bis Samstag 04.10.2025\*

<b>MIX Markt</b>	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg <b>4.99</b>	Schweinenacken mit Knochen 1 kg <b>4.99</b>	Teigtaschen „Pelmeni Stoloye“ mit Hühner- und Schweinefleischfüllung 2 kg Btl., 1 kg = 2,50 <b>5.00</b>	Teigtaschen mit Fleischfüllung „Chinkali“ 750 g Btl., 1 kg = 4,67 <b>3.50</b>
	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>4.59</b> <b>Top Angebot!</b>	Hackfleisch vom Schwein 1 kg <b>3.99</b>	Teigtaschen „I Love Pelmeni Chiken“ mit Hähnchen- und Rindfleischfüllung 1 kg <b>6.50</b>	Wurstchen „Sosiski Doktorskie“ 1600 g Pack, 1 kg = 6,25 <b>10,-</b>
	Rinderleber 1 kg <b>4.00</b>	Beinscheibe vom Rind 1 kg <b>7.99</b>	Teigtaschen „Kurinaya polukoptschenaya“ Brühwurst nach Art einer Geflügel-Krakauer 350 g Pack, 1 kg = 11,43 <b>4.00</b>	
	Hähnchenflügel ohne Spitze 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>3.50</b>	Hähnchen-Filet 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>8.50</b>	Fleischwurst „Doktorskaja“ 850 g St., 1 kg = 6,12 <b>5.20</b>	Halsknochen geräuchert 100 g, 1 kg = 4,00 <b>0.40</b>
	Putenerkeule 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>4.00</b>	Putenerkeule mit Haut und ohne Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. <b>7.00</b>		

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kaschbyu Schlierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	---

## GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

**JETZT INFORMIEREN**  
medicamondiale.org/testament

## Gutschein

Bis zu 15%\* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard\*

**10% Rabatt**

mit Stanze Greencard\*\*

**15% Rabatt**

\*Gültig bis 31.10.2025. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

## Sonntag ist Blumentag

13 - 16 UHR GEÖFFNET\*

## Sonderöffnungszeiten

Wir haben auch am **Freitag, den 03.10.** von 13 - 16 Uhr **geöffnet**.\*

## Grillseminare

17.10. **Weltreise BBQ**  
12.12. **Santas BBQ**

Jetzt den QR-Code scannen und direkt online buchen!

## Jetzt ist Pflanzzeit!

Größte Pflanzenauswahl in der Region!

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*

[stanze-gartencenter.de](http://stanze-gartencenter.de)

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

@stanzegartencenter

**AUSGEZEICHNET 2025/26**  
44. Meining-Mecklenburg  
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

## Unsere neue Beilage ist Online

QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.



# WIRTSCHAFT IN HAVELSE

## HANDEL • HANDWERK • DIENSTLEISTUNGEN

### Ab sofort tragen alle Rot

Freiwillige Feuerwehr der Stadt erhält neue Schutzkleidung

**GARBSEN (STP).** Hitze, Rauch, Ruß, Schweiß, mechanische Belastung – all das greift die Kleidung von Feuerwehrleuten an. Damit die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Garbsen im Alarmfall bestens ausgestattet ist, hat die Stadt neue Schutzkleidung angeschafft. „Wer täglich für die Sicherheit anderer einsteht, verdient selbst die bestmögliche Ausrüstung.“

Mit der neuen Schutzkleidung investieren wir gezielt in den Schutz unserer Einsatzkräfte – und damit in die Sicherheit unserer gesamten Stadt“, sagte Bürgermeister Claudio Provenzano bei der Präsentation der neuen Bekleidung im Feuerschutzausschuss.



Rot statt Blau: Feuerwehrdezernent Christian Peters (links) und Bürgermeister Claudio Provenzano (rechts) präsentieren im Feuerschutzausschuss die neue Kleidung für die Freiwillige Feuerwehr. Foto: Stadt Garbsen

Alle zehn Ortsfeuerwehren im Stadtgebiet erhalten die neue Schutzkleidung. Die Jacken, Hosen und Handschuhe aus neuen Materialien bieten besseren Schutz vor Hitze, Flammen, Chemikalien und mechanischen Belastungen.

Im Vorfeld hatten die Einsatzkräfte die ausgewählten Modelle Probe getragen und sie getestet. Auch bei der Farbwahl waren sie beteiligt. Die Arbeitsgruppe Schutzkleidung der Feuerwehr hat sich für Rot entschieden, weil Rot eine besondere Signalwirkung hat und auch bei schlechten Sichtverhältnissen wie Brandrauch gut erkennbar ist. Die Stadt Garbsen investiert rund 866.00 Euro in die neue Ausstattung.

### Werbegemeinschaft unterstützt TSV Havelse



**GARBSEN.** Anlässlich des 10. Geburtstag des Planetencenters spendete die Bäckerei Langrehr zwei Käsekuchen, die zugunsten des TSV Havelse verkauft wurden. Die Werbegemeinschaft hat den Betrag auf 500 Euro aufgerundet. Stefan Sahr, Centermanager des Planetencenters, hat diese Spende jetzt an den Spartenleiter der Jugend des TSV Havelse Karsten Wichmann und die U7 im Wilhelm-Langrehr-Stadion überreicht, die sie für die Jugendarbeit gut nutzen kann. Foto: Werbegemeinschaft Planetencenter Garbsen / TSV Havelse

**SPAREN SIE... Ihre ENERGIE!**

Wir beraten Sie gern rund um das Thema **FASSADE!**

Wärmedämmverbundsystem  
Fassadensanierung · Fassadensanstrich

**RECKEWERTH**  
Malerfachbetrieb GmbH

Inhaber Siegfried Rautenberg  
Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen  
Tel. 0 51 37/7 54 45 Fax 05137/1 38 34  
Internet: [www.reckewerth-maler.de](http://www.reckewerth-maler.de)

**Stein**

**ELEKTRONIK**

Inhaber: Lutz Kiel  
Radio- und Fernsehtechnikermeister  
Hannoversche Str. 48 – 50  
30823 Garbsen  
Tel. (05137) 7 55 66  
Fax (05137) 7 66 44  
Mail: [info@stein-multimedia.de](mailto:info@stein-multimedia.de)

Elektrohausgeräte · Unterhaltungselektronik  
Reparaturservice · Postagentur · Toto/Lotto

Ihr kompetenter, freundlicher Partner in allen Gesundheitsfragen

**St. Georg-Apotheke**  
Martina Jungnick-Hagel

Hannoversche Str. 51 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-75996 · Fax 13659  
[www.st-georg-apotheke-garbsen.de](http://www.st-georg-apotheke-garbsen.de)  
[info@st-georg-apotheke-garbsen.de](mailto:info@st-georg-apotheke-garbsen.de)

**Peter Philipp**  
Geschäftsführender Gas- und Wasserinstallateurmeister

**KOENEMANN PHILIPP**  
HEIZUNG · SANITÄR

Rolf Koenemann GmbH  
Waldstraße 45 · 30823 Garbsen  
Telefon (05137) 87 50 96  
[www.peter-philipp.eu](http://www.peter-philipp.eu)

**Schmull & Kaiser GbR**

**Fliesenleger**

Beratung  
Planung  
Verlegung

Schulstraße 25a  
30823 Garbsen  
Tel. 0 51 37 - 87 44 45  
Fax 0 51 37 - 87 44 46  
Mobil 0170 / 882 76 96

Kunden Dienst Sanitär Heizung

**UDE & SOHN**

Am Sperrtor 2  
30823 Garbsen  
Tel. 05137 / 87 54 25  
Fax 05137 / 87 54 20

ANZEIGE

### Thema Inkontinenz:

# Wenn die Slipeinlage zum täglichen Begleiter wird



Niemand spricht gerne darüber – und doch leidet ein Viertel aller Frauen an einer leichten Form von Inkontinenz. Eine vielversprechende Entwicklung aus Österreich schenkt Betroffenen Hoffnung.

Selbst in jüngeren Jahren sind viele Frauen von leichter Inkontinenz betroffen. Die Ursache ist meist ein geschwächter Beckenboden, durch Schwangerschaften,

Geburten oder die hormonelle Umstellung im Wechsel. In vielen Fällen wird die Slipeinlage zum täglichen Begleiter und die Blase bestimmt letztendlich auch die Kleidungswahl. Beim Gedanken, darüber zu sprechen, fühlen sich viele unwohl und thematisieren es weder bei ihrem Partner noch beim Arzt. Das ist vor allem deshalb schade, weil viele aus diesem Grund gar nicht erst

von einem natürlichen Lösungsansatz erfahren.

#### WAS PASSIERT IM BECKENBODEN?

Aber sehen wir uns zunächst einmal an, was genau im weiblichen Körper passiert. Der Beckenboden schließt den Bauchraum wie eine Hängematte nach unten ab. Ist er geschwächt, senken sich die inneren Organe und üben

Druck auf die Blase aus. Eine kleine körperliche Belastung – zum Beispiel ein herzhaftes Lachen, ein Niesen oder das Aufheben der schweren Einkaufstasche – kann dann schon ausreichen und es passiert. Nicht zuletzt deshalb empfehlen Gynäkologen Betroffenen, den Beckenboden zu trainieren. Entsprechende Übungen finden sich im Internet – etwa unter: [www.drboehm.com/uebung](http://www.drboehm.com/uebung)

### KÜRBIS ÜBERZEUGT FORSCHER & ANWENDERINNEN

Ein österreichisches Forschungsteam hat zudem herausgefunden, dass es eine sehr einfache und rein pflanzliche Möglichkeit bei leichter Inkontinenz gibt: und zwar den Kürbis, der schon seit jeher in der Pflanzenheilkunde zur Stärkung von Blase und Beckenboden verwendet wird. Jetzt untermauern aktuelle Untersuchungen, dass sich schon nach wenigen Wochen ein positiver Effekt zeigt: Die Zahl der ungewollten Harnabgänge bei Frauen verringerte sich damit von 7,3 auf 1,5 pro Tag.\*\*

#### HÖCHSTE QUALITÄT AUS DER APOTHEKE

Diese Erkenntnis haben erfahrene Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Präparat entwickelt: Kürbis für die Frau von Dr. Böhm® mit einem besonders hochdosierten Kürbiskern-Extrakt (400 mg). Das Produkt ist exklusiv in der Apotheke erhältlich und wird nach höchsten pharmazeutischen Standards sowie aus mehrfach kontrollierten Rohstoffen hergestellt.

Apotheker wie auch Anwenderinnen haben bereits sehr gute Erfahrungen damit gemacht. Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens drei Monate) eingenommen und mit Beckenbodenübungen kombiniert. Gut zu wissen: Auch bei häufigem nächtlichem Harndrang können die Tabletten beitragen, wieder gut durchzuschlafen.

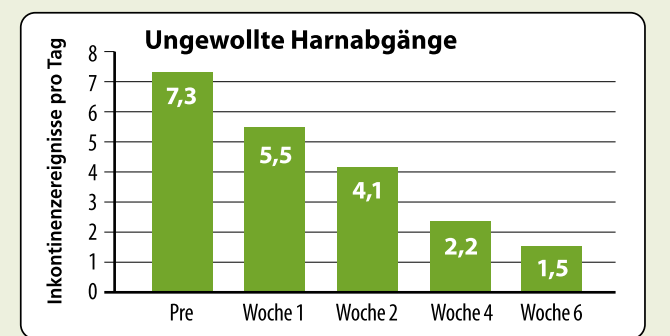
**WICHTIG:** Bestehen Sie auf das Original, um sich der hohen Dosierung und Qualität sicher sein zu können! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau in Ihrer Apotheke noch nicht vorrätig sein, bestellt es Ihr Apotheker gerne für Sie.

### Durch Studien belegt



Klinische Studien belegen die positive Wirkung von hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt auf die Blase:

- Genereller Rückgang des Harndrangs um knapp 50%\*
- Reduktion der ungewollten Harnabgänge um ganze 80%\*\*



\*Terado T. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2004; 52(4): 551-61  
\*\*Sogabe H. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46: 727-737

**APOTHEKEN-TIPP**

**Dr. Böhm®**  
**Kürbis für die Frau**  
400 mg

Hochwertiger Kürbiskern-Extrakt  
20-fach konzentriert  
Nahrungsergänzungsmittel  
60 Tabletten

Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Stärkt die Blasenmuskulatur
- ✓ Rein pflanzlich
- ✓ Kurmäßige Einnahme empfohlen

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für die Frau  
60 Stk.; PZN: 15390969

# 125 Jahre Gesangverein Harenberg



Der Gesangverein Harenberg feierte sein 125-jähriges Bestehen in der St. Barbarakirche. Foto: privat

**HARENBERG.** „Wir feiern ein Fest der Freude - 125 Jahre Gesangverein Harenberg“, mit diesem Motto eröffnete der Gemischte Chor das Jubiläumskonzert am 20. September in der St. Barbarakirche in Harenberg. Nach der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Andrea Förster und einer Andacht mit Pastorin Marcia Palma begeisterte der ChoroFun mit den Liedern „Mamma Mia“, „I will follow him“ und „Halleluja“ das Publikum. Glückwünsche von der Stadt Seelze überbrachten Bürgermeister Alexander Masthoff und Bürgermeisterin Kira Klenner vom Ortsrat Harenberg. Für

25 Jahre Mitgliedschaft im ChoroFun wurden Hannelore Sensing und Eva Gnewuch vom Niedersächsischen Chorverband geehrt. Ein Höhepunkt war das gemeinsam gesungene Lied der Chöre „Du hast den Farbfilm vergessen“ von Nina Hagen. Ein großer Dank der Chorgemeinschaft ging an die Dirigenten Iulian Mardari und Albrecht Drude und die Harenberger Dorfgemeinschaft für die Unterstützung beim Fest. Unter dem Applaus des Publikums zogen die Chöre singend aus der Kirche aus. Im Anschluss wurde das Jubiläum auf dem Gelände des Gemeindehauses gefeiert.

## Schwimmkurse in den Herbstferien

**GARBSEN (STP).** Die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen plant, in den Herbstferien wieder Ferienschwimmkurse für Grundschul Kinder aus Garbsen anzubieten. „Schwimmen zu können kann lebensrettend sein. Wir wollen nachhaltig unterstützen, dass Kinder bis zum Ende der Grundschulzeit ihr Seepferdchen haben“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Die Kurse werden von ausgebildeten Schwimmleiterinnen und Schwimmleitern angeleitet

und finden von Montag, 13. Oktober, bis Freitag, 24. Oktober, außer sonntags und sonntags täglich im Ausbildungsbecken des Badeparks statt. Sie umfassen täglich 60 Minuten. Beginn ist wahlweise um 9, 10, 11 oder 12 Uhr. Pro Kurs sind 30 Euro zu zahlen, die mit einer BUT-Berechtigung erstattet werden können. Anmeldungen sind ab Donnerstag, 25. September, 9 Uhr telefonisch möglich unter (05131) 707572 und -578.

## Drei Katzenbaby am Blauen See ausgesetzt

**GARBSEN.** Am Dienstag, 23. September, gegen 12.40 Uhr, erhielten Polizeibeamte im Einsatz- und Streifendienst der PI Garbsen von einer aufmerksamen Passantin den Hinweis, dass drei Katzen-Babys auf einer Kinderjacke in einem Gebüsch am Blauen See ausgesetzt wurden. Eine Katze wurde bereits durch die Passantin selber mit einem Picknickkorb gesichert. Die anderen beiden Katzen waren jedoch flüchtig und entzogen sich pfotenläufig den Maßnahmen der Polizisten. Eine Katze konnte

von einem Baum geholt und die andere, nach zahlreichen Bestechungsversuchen mit verschiedenen Köstlichkeiten, mittels Katzentransportbox gesichert werden. So konnten alle drei Katzen durch die Polizisten zum Revier in Garbsen gebracht werden, wo sie liebevoll versorgt wurden. Es wurde ein Ermittlungsverfahren gegen die unbekanntes Aussetzer eingeleitet. Hinweise nimmt die PI Garbsen unter der Telefonnummer (05131) 4734515 entgegen,

## Jungentag in den Herbstferien hat viel zu bieten

**GARBSEN (STP).** In Kooperation mit der Region Hannover, Projekt X und dem Kinder- und Jugendmobil (JuKiMob) des VCP findet in den Herbstferien – am Dienstag, 21. Oktober – der Jungentag statt. Die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen bietet von 10 bis 16 Uhr viele spannende Angebote für Jungen im Alter von acht bis 15 Jahren. Und die Teilnahme kostet nur zwei Euro. Die Teilnehmer probieren sich an der VR-Brille und ver-

schiedenen Videospielen aus. Sie kochen gemeinsam und haben Spaß bei Bewegungs- und Gesellschaftsspielen. Der Jungentag findet im Haus der Jugend in Berenbostel sowie in der Turnhalle der Ratsschule Berenbostel statt. In der Teilnahmegebühr enthalten sind die Workshops sowie ein Mittagessen. Die Anmeldung ist per E-Mail an hauserjugend@garbsen.de möglich oder werktags in der Zeit zwischen 13 und 18 Uhr unter Telefon (05131) 463883.

## Veranstaltungsreihe „Coffee with a cop“ am Alten Krug

**SEELZE.** Am Mittwoch, 8. Oktober, haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, bei einer Tasse Kaffee mit Polizeibeamteten in einer lockeren Atmosphäre ins Gespräch zu kommen. Von 10 bis 16 Uhr findet die Reihe „Coffee with a cop“ am Platz „Alter Krug“, Hannoversche Straße 13, in Seelze statt. Die Aktion wurde aus den

USA, wo „Coffee with a cop“ längst etabliert ist, übernommen. Interessierte können den Polizistinnen und Polizisten Fragen stellen und über Themen sprechen, die sie bewegen. An der Aktion beteiligen sich unter anderem die Kontaktbeamten, die Abteilung für Nachwuchsgewinnung und das Präventionsteam der Polizei Hannover.

# Verkehrschao am Schulzentrum soll ein Ende finden

**SEELZE.** Keine Parkplätze für Anwohner, eilige Autofahrer, blockierende Schulbusse, in zweiter Reihe parkende Elterntaxis und mittendrin Schulkinder, die über die Straße laufen: Die Szenen, die sich jeden Morgen rund um das Seelzer Schulzentrum an der Humboldtstraße abspielen, sind chaotisch und gefährlich.

Um diese Situation zu entschärfen, hat die Stadt Seelze ein Ingenieurbüro mit der Erstellung eines Konzepts beauftragt, das sie nun in den politischen Gremien vorgestellt hat.

### ENDGÜLTIGE ENTSCHEIDUNG TRIFFT DER RAT

Nachdem der Seelzer Ortsrat den empfohlenen Maßnahmen einstimmig zugestimmt hat, wurde der Tagesordnungspunkt in der Bau- und Umweltausschusssitzung auf Antrag der CDU zur weiteren Beratung zurück in die Fraktionen gestellt.

Um das Verkehrsaufkommen rund um die Bertolt-Brecht-Gesamtschule, die Regenbogenschule und die Anne-Frank-

Schule zu verschlanken, sieht das erstellte Konzept unter anderem vor, die Humboldtstraße künftig in eine Einbahnstraße umzuwandeln.

Von der Hannoverschen Straße aus bis zur Straße An der Junkernwiese sollen nur noch in Richtung Norden Autos rollen dürfen. Für Radfahrer soll die Einbahnstraßenregelung nicht gelten, sie dürften die Humboldtstraße befahren wie bisher. Die Verwaltung geht sogar noch einen Schritt weiter und regt an, auch die Straße Sandrehre zur Einbahnstraße zu machen. Die Parkmöglichkeiten sollen an beiden Straßen erhalten bleiben.

### KEINE ELTERNTAXIS VOR DER SCHULE

Elterntaxis sollen künftig nicht mehr bis direkt vor die Schulgebäude fahren, sondern vorher in den bereits bestehenden Parkbuchten anhalten, um ihre Kinder aussteigen zu lassen. Nach der Sanierung der Hannoverschen Straße und der Einrichtung einer vollwertigen Ampel-



Zu wenig Platz: Vor der Regenbogenschule müssen Schulbusse zur Hälfte auf dem Gehweg halten. Die Straße ist so eng, dass andere Busse und Autos nicht passieren können. Foto: Mirko Haendel

anlage an dieser Stelle kann sich die Verwaltung vorstellen, diese Hol- und Bringzone auch auf der Südseite der Straße auszuweiten.

Damit parkende Busse nicht mehr die Fahrbahn blockieren, sieht das Konzept eine Vergrößerung der Bushaltestellen vor. Dadurch sollen die Busse beim Halten nicht mehr auf der Fahrbahn warten müssen, wodurch ein Rückstau an Autos entsteht.

Das Planungsbüro empfiehlt außerdem, drei Haltepositionen für die Buslinien, die die Schule anfahren, einzurichten.

Vor allem steht mehr Sicherheit für Fußgänger auf der Agenda der Stadt. Die Pläne des Ingenieurbüros sehen deshalb vor, den Einfahrtsbereich von der Hannoverschen Straße in die Humboldtstraße mithilfe einer Aufpflasterung schmaler zu gestalten. Die Fachplaner gehen

davon aus, dass Kinder, die von ihren Eltern an der Hol- und Bringzone aus dem Auto gelassen werden, bereits dort die Humboldtstraße überqueren.

Am Knotenpunkt Humboldtstraße/Am Wehrberg halten aktuell viele Elterntaxis in zweiter Reihe. Viele nutzen zudem den Platz, um dort zu wenden. Deswegen soll der Einmündungsbereich an dieser Stelle durch eine Aufpflasterung schmaler gestaltet werden, um das Überqueren der Straße sicherer zu machen. Auf dem erweiterten Gehwegbereich könnten eine Bank und Radbügel installiert werden.

Die überwiegende Anzahl der baulichen Maßnahmen ist nach Auskunft der Verwaltung erst mittelfristig geplant. Zunächst müssen die Umbaumaßnahmen an der Gesamtschule und die Verlegung des Schuleingangs an die Grand-Couronne-Allee fertiggestellt werden.

Zudem sei die Verfügbarkeit entsprechender Haushaltsmittel Voraussetzung. Auch Fördermittel zur Schulwegsicherung sollen beantragt werden.

# möbel staude

Die Besten im Norden

TOLLE TAGE  
Fr., Sa. & So.



10%  
zusätzlich  
auf alles!

bis zu  
**25%**  
Marken-Rabatt

VERKAUFSOFFENER  
**SONNTAG 28.09.**

## 26.-28. SEPTEMBER AKTIONSTAGE

MIT TOLLEM PROGRAMM AM SONNTAG

FRÜHSTÜCK AB 9 UHR    AUSSTELLUNG GEÖFFNET AB 10 UHR    VERKAUF AB 12 UHR

- Radrennen der große Preis von Hannover-Hainholz
- Der beliebte Hannover-Hainhölzer Herbstmarkt
- Fahrradcodierung mit der Polizei Hannover 12-14 Uhr
- RSG Hannover Spaß-Parcours für Kinder
- Italienische Spezialitäten von IL Capello
- Große Tombola mit tollen Gewinnen von Aktion Sonnenstrahl
- Showkochen und Vorführung von Bora bei Küchen Staude
- Olivenöl-Manufaktur Villa Oliveto
- Wein und Feinkost von Kostbar
- Saunaneuheiten von Sons of Sauna
- Bilderausstellung von Hassan Mahramzadeh
- Leckere Essensangebote wie Spezialitäten vom Grill, Schmalzkuchen, Wein, uvm.
- Kunstaussstellung und neue Edelmarken-Trends im Concept Store



EXKLUSIVER küchen staude  
**KÜCHENSale**

statt UVP 8.610,- z.B.  
**4.920,-**  
Interliving Einbauküche

WEITERE KÜCHEN IM  
**KÜCHENSale**



Möbel Staude · Küchen Staude · Concept Store · Meelbaumstraße · 30165 Hannover



# Neuer Kreisel am Koppelknechtsdamm ist eröffnet

Verkehr kann ab sofort wieder fließen | Baumaßnahme ist im Zeitplan geblieben

**GARBSEN (STP).** Mit dem symbolischen Durchschneiden eines rot-weißen Baustellenbandes haben Bürgermeister Claudio Provenzano, Stadtbaurat Olaf Freitag, Ortsbürgermeister Norbert Gehrke sowie Holger Schlink, Vice President WAGO Real Estate International, den neuen Kreisverkehr am Koppelknechtsdamm/ Heinrich-Nordhoff-Ring für den Verkehr freigegeben. Die Bauarbeiten am sogenannten WAGO-Kreisel sind damit abgeschlossen. In den vergangenen Wochen hatten sich Bürgerinnen und Bürger immer wieder nach dem Fortschritt und dem Ende der Arbeiten erkundigt. Nun kann die Stadt eine erfreuliche Botschaft vermelden: Der Kreisel ist fertiggestellt – und das Bauprojekt ist voll und ganz im vorgesehenen Zeitplan geblieben. „Ich freue mich zu verkünden, dass der Verkehr hier ab sofort wieder frei und zügig fließen kann“, sagte Bürgermeister Provenzano bei der Eröffnung.



**Bürgermeister Claudio Provenzano (Zweiter von links), Ortsbürgermeister Norbert Gehrke (von links), Stadtbaurat Olaf Freitag, sowie Holger Schlink, Vice President WAGO Real Estate International, eröffnen den neuen Kreisverkehr am Koppelknechtsdamm/ Heinrich-Nordhoff-Ring.** Foto: Stadt Garbsen

Der Kreisverkehr wurde gebaut, um das Gewerbegebiet Farrel an das bestehende Straßennetz anzubinden. Auf einer 14,7 Hektar großen Fläche zwischen Koppelknechtsdamm, Röntgenstraße und Philipp-

Reis-Straße entsteht dort ein neues Areal für den Elektronikhersteller WAGO. Mit dem neuen Kreisel verbessert sich die Verkehrsqualität und -sicherheit deutlich. Der vierarmige Verkehrsknotenpunkt mit

einem Durchmesser von 40 Metern sorgt für einen gleichmäßigeren Verkehrsfluss. Vorhandene und geplante Radwege werden miteinander vernetzt, und eine neue Bushaltestelle stärkt die Anbindung an den öffentli-

chen Nahverkehr. Darüber hinaus entstehen im Umfeld des Gewerbegebietes öffentliche Grünflächen auf rund 2,6 Hektar, inklusive Pflanzungen und einer neuen Fußwegeverbindung in die freie Landschaft.

Besonderer Dank gilt der Firma WAGO, die den Bau des Kreisels in enger Abstimmung mit der Stadt Garbsen geplant und realisiert hat. „Der WAGO-Kreisel ist ein erstes, sehr sichtbares Zeichen der bevorstehenden Ansiedlung, auf die wir uns in Garbsen schon sehr freuen“, betonte Bürgermeister Provenzano.

Die Stadt Garbsen dankt allen Beteiligten für die sehr gute Zusammenarbeit und verweist zugleich auf die kommenden Schritte: Direkt im Anschluss beginnt der Bau einer Querungshilfe für Fußgänger und Radfahrer an der Philipp-Reis-Straße, Höhe Röntgenstraße. Auch diese Maßnahme wird von WAGO im Rahmen der Erschließung des neuen Gewerbegebietes realisiert.

# Familienwochenende im Reitverein St. Georg Osterwald



**Beim Familientag fand besonders das Fahren mit der Kutsche Anklang.** Foto: privat

**OSTERWALD.** Beim Familienwochenende war richtig Stimmung auf dem Vereinsgelände des Reitvereins St. Georg Osterwald. Der Verein bot an beiden Tagen ein abwechslungsreiches und buntes Programm.

Der Samstag stand im Zeichen des Sports und des Feilschens. Viele Dressur- und Springreiter nutzten die Chance, eine Bewertung für ihren momentanen Leistungsstand unter Turnierbedingungen zu erhalten. Die Richter Gitta Schäfer konnte viel Lob verteilen und Tipps, wie manches noch besser gelingen kann.

Bei bestem Spätsommerwetter konnte auf dem Flohmarkt nicht nur um Reitsachen, sondern auch um Kinderkleidung und Haushaltswaren gefeilscht und gehandelt werden.

Für den Sonntag war alles vorbereitet für einen Tag für die ganze Familie. Besonderen An-

klang fand das Fahren mit der Kutsche, das Reiten auf den Ponys oder Großpferden, die Motorcrossmaschinen oder das Rodeo. Wer strahlende Kinderaugen sehen wollte, war hier richtig. Aber auch die Spielstationen wie das Basteln mit Hufeisen gefiel Groß und Klein.

Ein besonderer Höhepunkt des Nachmittags waren die Darbietungen mit den Pferden in der Show. Und richtig laut wurde es dann bei „Jump and Run“. Zuerst wurden die Hindernisse von Pferd und Reiter überwunden. Die gleiche Strecke einschließlich der Hindernisse absolvierte anschließend ein Läufer.

An beiden Tagen waren sehr viele Vereinsmitglieder, Eltern und Helfer im Einsatz. Der Dank geht ebenso an die Sponsoren. Ohne diese Unterstützung wäre es nicht solch ein Erfolg geworden.

# Inklusion-Sportabzeichen-Fahrt nach Borkum

**OSTERWALD/BORKUM.** Das diesjährige 7. Inklusion Sportabzeichen Wochenende fand auf der Nordseeinsel Borkum mit 14 Teilnehmenden mit und ohne Handicap statt. Die Unterbringung erfolgte in der Jugendherberge mit Frühstück, Lunchpaket und Abendessen. Am Samstag und Sonntag wurden die Sporteinheiten Standweitsprung, Schlagball, Wurfball, Ringwurf, Zielwurf, Medizinball und Schleuderball am Strand durch Organisator Alfred Leopold und Trainer Thorsten Lange, beide vom SV Wacker Osterwald, ab-



**Das Foto zeigt die ganze Gruppe im Feuerschiff im Ankerzimmer.** Foto: privat

genommen. Auch Übungen und Techniken zur Selbstverteidigung wurden geübt und angesprochen, um das Erlernete zu festigen.

Bei 20 Grad Wassertemperatur kam das Schwimmen nicht zu kurz. 12 Minigolf-Bahnen mit kreativen, maritimen Hindernissen waren eine Herausforderung für alle. Beachvolleyball zu spielen war durch den starken Wind sehr schwierig. Am Samstagmorgen ging es zur Besichtigung zum Feuerschiff „Borkumriff IV“, welches bis 1988 vor der Sandbank vor Borkum lag, um mit seinem Leuchtfeuer die Schiffe zu

warnen und Wetterdaten zu sammeln und analysieren.

Am Sonntagmittag ging es auf den Borkumer Leuchtturm, 246 Jahre alt, 63 m hoch mit 308 Stufen - war ein gutes Beintraining und wurde durch eine grandiose Aussicht belohnt. Zum Abschluss am Montag ging es zum Shoppen in die Stadt und in eine urige Teestube, um Ostfriesischen Tee auf einem Stövchen mit Kandis und Sahne und riesige Windbeutel zu genießen.

Für die Kids gab es Gummibären-Tee. Das Highlight war die Borkumer Inselbahn zum Hafen, um die Heimreise anzutreten.

# Jetzt an die Gripeschutzimpfung denken!



**Dr. Erdals Gesundheitstipps**

Ab dem Herbst kommt die Grippe fast unauffällig ins Rollen. Ob sich dabei eine Epidemie entwickelt, ist im Vorfeld nicht abzusehen. Empfohlen wird daher, dass sich bestimmte Risikogruppen bereits vor der Grippezeit impfen lassen. Typisch für eine Virusgrippe ist ein plötzlicher Beginn mit hohem Fieber, einem starken Krankheitsgefühl und deutlichen Muskel- und Gelenkschmerzen. Gefährlich wird es, wenn es zu Komplikationen, beispielsweise einer Lungenentzündung, kommt.

Daher gilt für Menschen ab 60 Jahren in Deutschland eine Empfehlung der Ständigen Impfkommission (STIKO) am Robert Koch-Institut (RKI). Auch Personen mit bestimmten chronischen Erkrankungen, Schwangere ab dem 4. Schwangerschaftsmonat und Bewohner von Alten- und Pflegeheimen sollten sich laut STIKO impfen lassen. Empfohlen wird eine Grippeimpfung zudem für Berufstätige, die viel mit Menschen in Kontakt kommen oder in einem Gesundheitsberuf tätig sind.

Eine Impfung schützt gleich zweimal: Sie bewahrt die meisten Geimpften vor einer Erkrankung und deren möglicherweise schwerwiegenden Folgen. Zugleich verhindert jede nicht erkrankte Person, dass sich weitere Menschen anstecken und sich die

Grippe in der Bevölkerung ausbreitet.

Die Daten des RKI zeigen, dass die Hochsaison der Grippeerkrankungen meist um die Jahreswende liegt. Daher sollte die Grippeimpfung im Oktober oder November erfolgen. Nach der Impfung dauert es etwa zwei Wochen, bis der Impfschutz aufgebaut ist. Mit einer Impfung im Herbst ist somit rechtzeitig vorgesorgt.

Für die Grippezeit 2025/2026 empfiehlt die STIKO für Personen ab 60 Jahren die Verwendung eines Hochdosis- oder eines MF-59-adjuvantierten Influenza-Impfstoffs, da diese nach aktueller Studienlage besser wirken.

Mit zunehmendem Alter nimmt die Leistungsfähigkeit des Immunsystems ab, sodass Infektionen häufiger schwer verlaufen. Ältere Menschen haben daher ein erhöhtes Risiko aufgrund einer Komplikation im Krankenhaus behandelt zu werden. Die meisten Todesfälle durch Influenza betreffen ebenfalls diese Altersgruppe. Die reduzierte Immunantwort älterer Menschen führt außerdem dazu, dass die Impfung weniger wirksam sein kann als bei jüngeren Erwachsenen. Deshalb wurden für diese Gruppe spezialisierte Impfstoffe entwickelt.

Für alle werden ab der Saison 2025/2026 trivalente Impfstoffe empfohlen, die gegen drei verschiedene Grippeviren schützen. Die bisherigen tetravalenten Impfstoffe enthielten auch einen zusätzlichen Influenza-B-Stamm, der allerdings nach Angaben der WHO (Weltgesundheitsorganisation) seit 2020 nicht mehr zirkuliert.

# Oberender Schützen feiern Erntefest



**Mit dem Schützenbus ging es in diesem Jahr nach Neustadt a. Rbge. und Abbensen.** Foto: Petra Reupke

**OSTERWALD.** In diesem Jahr begann das Erntefest der Oberender Schützen mit einer Tour durch die nordwestliche Region Hannovers. Zunächst ging es mit dem liebevoll geheizten Schützenbus, ein rüstiger Oldtimer mit Spezialaufbau, im Autokorso nach Neustadt a. Rbge. Dort wurde der befreundete Spielmannszug des TSV Neustadt abgeholt. Ziel der Weiterfahrt war dann Abbensen, wo das Elternhaus des diesjährigen Bürgerkönigs Jannick Böhnke steht. Nach dem feierlichen Anbringen der Scheibe und Rückmarsch zu den Fahrzeugen setzte sich der Konvoi nach Osterwald in Bewegung, dort wiederholte sich die Zeremonie mit Marschrichtung des Hauses von Kaiser Leon Greiner. Den Abschluss des Tages bildete dann das gemeinsame Erntefest im Schützenhaus mit Musik und Tanz.

**JÄKEL**  
Klaus-Dieter  
Sanitär | Heizung | Solar | Service

Hauptstr. 134 A  
30826 Garbsen

05131-54005  
05131-54930  
klaus-dieter.jaekel@web.de

**INNES elektro GmbH**  
Kleine Straße 20 • 30826 Garbsen  
Tel. 0 51 31 / 60 03  
Fax 0 51 31 / 47 81 91

- Planung
- Wartung
- Kunden- und Norddienst
- Beleuchtung
- Elektroheizung

**DATAc**  
Astrid Gehrke  
Bürodienstleistungen

Hauptstr. 374 • 30826 Garbsen  
Tel. 05131 - 45 68 83  
Fax 05131 - 45 68 82  
gehrke@astrid-gehrke.de

Kontierung · Erfassung  
Existenzgründungsberatung  
EDV · Textverarbeitung  
Lohnabrechnung

# Seniorenkreis feiert Erntedank

**OSTERWALD.** Der Seniorenkreis der Kirchengemeinde Osterwald feiert am Mittwoch, 1. Oktober, Erntedank mit einem gemeinsamen Mittagessen und Kaffee im Gemeindehaus der Kirchengemeinde. Beginn ist bereits um 12 Uhr. Hierzu sind alle Senioreninnen und Senio-

ren willkommen. Ein Kostenbeitrag fürs Essen wird erhoben. Damit das Team planen kann, wird um eine verbindliche Anmeldung bis zum 29. September unter (05131) 2094 bei Margrit Aschke oder (05131) 2270 im Pfarrbüro gebeten.

**Steuern? Wir machen das.**  
VLH.  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe  
Astrid Gehrke  
Hauptstr. 374  
30826 Garbsen  
BST 3101  
Tel.: 05131-456881,  
E-Mail: Astrid.Gehrke@VLH.de

**ZAUNHAFT IDEEN!**  
**Klingenberg**  
Verkauf - Montage - Reparatur  
0 51 31 / 4 58 50  
Fax 0 51 31 / 5 63 82  
Honosanstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald  
www.klingenberg-zaeune.de  
Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune  
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz  
Pergolen - Carports - Gerätehäuser  
Sonderanfertigungen - Taranlagen

**Gartenanlage/Pflege Pflasterarbeiten Hausmeisterdienste Sanders GmbH**  
Hauptstraße 158 A  
30826 Garbsen  
OT Osterwald  
Tel. 05131/44 25 37  
Mobil (0172) 511 18 55

**Barbara Uelschen DATAc Buchführungsbüro**  
sortieren • kontieren • erfassen  
Lfd. Finanz- u. Lohnbuchhaltung  
gem. § 6 Nr. 3 + 4 StBerG  
Hauptstr. 124 • 30826 Garbsen  
Tel. 05131/4459929  
Mobil 0160/2850638 • Fax 05131/2740  
wb-uelschen@t-online.de  
www.uelschen.datac.de

**Roman Westerhof**  
Montage und Wartung von Fenstern und Türen  
• Fenster • Zimmertüren  
• Insekten-schutz • Rollläden  
• Haustüren  
Hauptstraße 221 • 30826 Garbsen  
Tel. (05131) 45 74 17  
www.westerhof-garbsen.de  
Mobil 0172/40 29 857

**ROSEN-APOTHEKE DR. ERDAL**  
Ihr Weg zur Gesundheit  
Hauptstraße 228 • 30826 Garbsen/Osterwald  
Telefon 0 51 31 / 45 50 30

# JUWELIER DAVID

OSTERSTR.16 - 30890 BARSINGHAUSEN  
TEL. 0176-32520436

## AKTION NUR 4 TAGE GÜLTIG!

Montag 29 September 2025  
Dienstag 30 September 2025  
Mittwoch 01 Oktober 2025  
Donnerstag 02 Oktober 2025

## BRES FÜR WAHRES!

DIE EXPERTEN SIND FÜR 6 TAGE VOR ORT

Mo. - Fr. 10:00 - 18:00  
Sa. 10:00 - 14:00

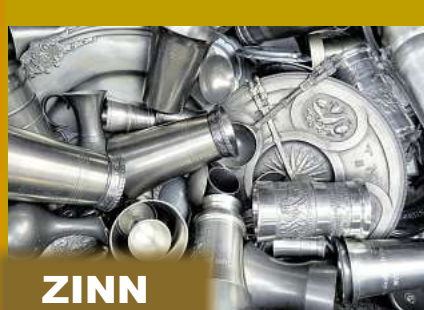
Nutzen Sie diese Gelegenheit!



Porzellan Puppen bis zu 1.500,-



Silberbesteck bis zu 700,- Kg



ZINN



Diamanten Schmuck



Barren & Münzen



Hummel

Gemälden



Für Nähmaschinen bis zu 1.500,-

\*für Markenschmuck

**WIR ZAHLEN ZUR ZEIT**  
Bis zu **125,-** EURO  
pro Gramm\*



Altgold



Zahngold (auch mit Zähne)

Bei sehr bevorzugte Gold Gegenstände zahlen wir einen Zuschlag von bis zu 28% !



Silberschmuck



Breite Armbänder



Collier



KönigsKetten



Antiker Schmuck



Bernstein

bis zu 2.500,-€

### Ankauf von Goldschmuck aller art:

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Manschette, Colliers, Medaillons, Kretten, breite Armbänder, Golduhren, - auch defekt, Verbindung alles mit Gold,\* Pelzmantel, Pelzjacken, Pelzschals, Pelzmütze, Pelzmuffs, Lederjacken aller Art, Trachten, Puppen und alles zu Höchstpreisen!



Silber Münzen

\*Ankauf alles nur in Verbindung mit Gold p.t. ab 20g

### JETZT NEU Ankauf von Modeschmuck / Double & Amerikaner



Korallen Schmuck

bis zu 2.000,-€

### ANKAUF VON MARKEN UHREN ALLER ART

Rolex - Omega - Ebel - Cartier - Patek - Chopard- Swatch - Audemars Piguet



AUCH DEFEKTE UHREN

Taschenuhr (Gold & Silber)



### Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!

Letzte Chance zum Saisonschluss!

### Ankauf von Pelzen aller Art!

Wir zahlen bis zu 6.500,- € für Ihren Pelz!

\*Pelzankauf nur in Verbindung mit Altgold

AKTION NUR 4 TAGE GÜLTIG! JETZT!

Montag 29 September 2025  
Dienstag 30 September 2025  
Mittwoch 01 Oktober 2025  
Donnerstag 02 Oktober 2025



bis zu 12.000,-€

Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla

### Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!



Kostenlose Begutachtung

SICHER!

FAIR!

TRANSPARENT!



Für Lederjacken bis zu 3.500,-



Orientteppiche



Edeltaschen



Kristall Vasen



Montblanc & Markenstifte

### WIR KAUFEN MILITARIA AN !



aus der Zeit des  
1. Weltkriegs  
2. Weltkriegs



**JUWELIER DAVID**  
OSTERSTR.16 - 30890 BARSINGHAUSEN  
Wir kaufen Porzellan mit  
Hochstpreisen bis zu 6.000,-

**Hausbesuch**  
Wir kommen zu Ihnen  
Kostenlos bis zu 75 km!



TEL. 0176-32520436

# Stadtbibliothek lädt zum „Silent Book Club“ ein



Entspanntes Lesen: Die Stadtbibliothek Seelze lädt ab Dienstag, 14. Oktober, zu ihrer neuen Reihe „Silent Book Club“ ein.

Foto: Stadt Seelze

# Theater für Kinder „Wo die wilden Kerle wohnen“



Theater für Kinder: In der Aufführung von „Wo die wilden Kerle wohnen“ frei nach dem gleichnamigen Kinderbuchklassiker von Maurice Sendak erlebt der kleine Max ein spannendes Abenteuer auf einer geheimnisvollen Insel.

Foto: privat

SEELZE. Ein spannendes Abenteuer mit Figuren und Live-Musik ist am Freitag, 10. Oktober, um 15 Uhr im nächsten Theater für Kinder in Seelze zu sehen. Die Aufführung von „Wo die wilden Kerle wohnen“ richtet sich an Kinder ab vier Jahren und dauert rund 45 Minuten.

Der kleine Max begibt sich auf eine fantastische Reise: Mit seinem Boot segelt er zur geheimnisvollen Insel der wilden Kerle – dorthin, wo Unfug und Abenteuer zu Hause sind. Nur mit einem Zaubertrick gelingt es ihm, die riesigen, zotteligen Wesen zu zähmen und selbst zum König ihrer Welt zu werden.

In der Inszenierung des Figurentheaters Neumond in Kooperation mit dem Theater Fensterzurstadt Hannover – frei nach

dem Kinderbuchklassiker von Maurice Sendak – verschmelzen Figurenspiel, Schauspiel und Live-Rockmusik zu einem mitreißenden Erlebnis, das von Mut und Wut, von grenzenloser Fantasie und der Lust am Unfug erzählt.

Die Aufführung im Veranstaltungszentrum Alter Krug, Hannoversche Straße 15a, kostet 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwachsene. Außerdem ist eine übertragbare 10er-Karte für 45 Euro erhältlich.

Reservierungen nimmt das Kulturbüro der Stadt Seelze unter Telefon (05137) 828284 sowie per E-Mail an kulturbuero@stadt-seelze.de entgegen. Die Tageskasse öffnet eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Vorbestellte Karten liegen an der

Kasse bereit und sollten spätestens 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden.

Das Jahresprogramm der Reihe Theater für Kinder liegt unter anderem im Rathaus Seelze und in zahlreichen Geschäften aus und ist außerdem im Internet unter [www.seelze.de/kindertheater](http://www.seelze.de/kindertheater) abrufbar.

**HGS HANDEL & GEWERBE IN SEELZE**

Nur ein Vorteil der HGS: Ihre Anzeige bald auch hier!

SEELZE. In entspannter Atmosphäre gemeinsam lesen – dazu möchte die Stadtbibliothek Seelze alle Interessierten regelmäßig einladen. Mit dem „Silent Book Club“ startet am Dienstag, 14. Oktober, um 18:30 Uhr eine neue Reihe, die Lesebegiersten einen schönen Abend zwischen den Bücherregalen bietet.

„Wir möchten allen Besucherinnen und Besuchern eine besonders gemütliche Zeit ermöglichen – natürlich mit einem heißen Tee oder Kaffee“, verspricht Bibliotheksleiterin Sabine Langbehn.

Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer könne eine eigene Lektüre mitbringen oder sucht sich spontan Lesestoff aus dem großen Bestand der Stadtbibliothek aus. „Anschließend wird eine Stunde in Ruhe gelesen, bevor wir uns mit allen, die teilnehmen möchten, in lockerer Runde über das Gelesene austauschen wollen“, erläutert Sabine Langbehn.

Der „Silent Book Club“ soll künftig an jedem zweiten Dienstag im Monat zusammenkom-

men. Die Zahl der Teilnehmenden ist auf maximal zehn begrenzt. Daher bittet die Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, um eine vorherige persönliche Anmeldung.

Da die Nachfrage gegebenenfalls größer ist als das Platzangebot, bitten die Veranstalterinnen alle angemeldeten Personen zudem darum, bei einer Erkrankung oder sonstigen Verhinderung rechtzeitig abzusagen. So könnten Interessierte von einer Warteliste nachrücken.

**OBENTRAUT APOTHEKE**

Hannoversche Str. 41 30926 Seelze

Unsere Angebote für Sie im Oktober:

- Sinupret® extract (40 Tbl.) - befreit Nase & Nebenhöhlen: 23,90 € statt 29,99 €
- Cetebe® Abwehr plus (60 Kps.) - jeden Tag gesund durch den Herbst: 20,90 € statt 26,07 €
- Prospan® Hustenliquid Beutel (30x5 ml) - löst Schleim, lindert Hustenreiz: 10,90 € statt 13,73 €

## Die monatlichen Filmdienstage in der Stadtbibliothek starten wieder

SEELZE. Nach einer Sommerpause laden der Freundeskreis der Stadtbibliothek und die Stadtbibliothek Seelze wieder zu ihren beliebten Filmdienstagen ein. Auftakt ist am Dienstag, 7. Oktober, um 19.30 Uhr mit einer Verfilmung eines Bestsellers von Dörte Hansen.

Im Mittelpunkt steht der 47 Jahre alte Ingwer, der sich für ein Sabbatical zurück in sein Heimatdorf begibt. Dort begegnet er nicht nur der Vergangenheit, sondern auch Fragen nach Heimat, Zugehörigkeit und einem Neubeginn.

Auch für die folgenden Monate ist abwechslungsreiche Kinoatmosphäre garantiert: Am Dienstag, 4. November, erzählt ein Film mit Oscar-Preisträgerin Judi Dench von der

Kindheit des jungen Buddy im Belfast der 1960er-Jahre – mitten in den sozialen Unruhen der damaligen Zeit. Ein eindrucksvolles Musikdrama ist dann am Dienstag, 2. Dezember, zu sehen. Darin verkörpert Jennifer Hudson die weltberühmte „Queen of Soul“ Aretha Franklin.

„Die Filmdienstage sind längst ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens in Seelze. Die besondere Atmosphäre inmitten der Bibliothek macht jede Vorführung zu einem einmaligen Erlebnis“, sagt Bürgermeistermeister Alexander Masthoff. Die Filmtitel dürfen aus rechtlichen Gründen vorab nicht benannt werden. „Doch wer sich nicht überraschen lassen möchte, findet die jeweils aktuellen Filmtitel im Aushang

der Stadtbibliothek“, verrät Bibliotheksleiterin Sabine Langbehn.

Der Eintritt zu den Filmdienstagen ist frei. Da die Anzahl der Plätze auf 50 Anwesende begrenzt ist, können Interessierte ihre Karten für die erste Filmaufführung seit Montag, 8. September, direkt in der Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, abholen. Für die weiteren Aufführungen liegen die Karten jeweils nach dem vorherigen Filmdienstag in der Stadtbibliothek bereit.

Da die Nachfrage regelmäßig größer ist als das Platzangebot, bitten die Veranstalterinnen und Veranstalter darum, reservierte Karten bei Erkrankung oder Verhinderung rechtzeitig zurückzugeben.

So können Interessierte von der Warteliste nachrücken.

## Seelzer Brotkorb lud zum Karneval der Nationen ein



SEELZE. Der Seelzer Brotkorb beteiligte sich beim Großraumdeckertag und lud zum Karneval der Nationen ein. Die Gäste konnten internationale Spezialitäten probieren – unter anderem aus Trinidad und Tobago, Südafrika, der Ukraine, der Türkei, Italien und Syrien. Besonders großen Anklang fanden das südafrikanische Gericht Bobotie sowie ein Kokoseintopf aus Trinidad und Tobago. Parallel war der Verein beim Museumsfest vertreten und versorgte die Gäste dort mit Bratwurst und Pommes. Ein besonderer Höhepunkt des Tages war der Abschluss der Diät-Challenge des 1. Vorsitzenden Oliver Wehse (Foto). Beim Live-Wiegen zeigte sich, dass er seit dem 12. Mai stolze 29,5 Kilogramm abgenommen hat – ein großer persönlicher Erfolg. Dank dieser Leistung durfte sich der Verein über Spenden in Höhe von rund 1.300 Euro freuen. Foto: privat

**AUSSEN RUND, INNEN WOW.**

RauteBäcker backen lecker [www.baecerei-raute.de](http://www.baecerei-raute.de)

**VINCZE NZA Attraktiver Silberschmuck 50% reduziert**

Wunstorfer Str. 3 · 30926 Seelze (im Haus der Volksbank) 0 51 37 / 93 76 60

**ADLER-APOTHEKE**

Am Kreuzweg 5 30926 Seelze

Unsere Angebote für Sie im Oktober:

- Umkaloabo® Lösung (50 ml) - stärkt die Abwehr natürlich: 18,90 € statt 23,70 €
- Tantum Verde® Duo Spray (15 ml) - mit 3-facher Wirkung gegen Halsschmerzen: 10,90 € statt 13,99 €
- Eucerin® Urea Repair Plus 10% Lotion (200 ml) - intensive Pflege für trockene Haut: 18,50 € statt 23,25 €

**Hafenblick Restaurant & Café**

Di. - Fr. 11.30 - 14.30 Uhr

Mittagsbuffet Suppe, Salatwahl, mehrere Fleischgänge, Dessertauswahl 14,90 €

Seelze | Kanalstraße 4 Tel. 05137 - 4833

**DÖRING-OPTIK**

AUGENOPTIK + OPTOMETRIE

- Augeninnendruck Messung
- Gesichtsfeldmessung
- Netzhaut Analyse

Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze, Tel.: 05137.5704, Inh. Marc Schröder e.K.

**Mitarbeiter gesucht!**

**MONTAGESERVICE** Matthias Jaskulski

- Fenster • Türen
- Rollläden • Reparaturen

Immengarten 10 30926 Seelze Tel.: 05137 / 87 79 324 Mobil: 0176 / 45 699 635 [montageservice.jaskulski@web.de](mailto:montageservice.jaskulski@web.de)

**KREUZ-APOTHEKE**

Hannoversche Str. 1 30926 Seelze

Unsere Angebote für Sie im Oktober:

- Grippostad® C Kapseln (24 Kps.) - der Klassiker gegen Erkältungsbeschwerden: 13,50 € statt 16,99 €
- Orthomol® Immun Trinkfl. (30 Stk.) - Mehr Power für Dein Immunsystem. 58,50 € statt 72,99 €
- GeloMyrtol® forte Kapseln (60 Kps.) - befreit die Atemwege spürbar und schnell: 29,90 € statt 37,50 €

**FAHRSCHULE GASTERICH**

Inh.: Markus Küsters

Fahrschule aller Klassen BKF-Ausbildung

Bremer Straße 5 • 30926 Seelze

Jetzt neu bei uns: Erste Hilfe-Kurse

Im Sande 41 • 30926 Seelze/Letter Tel. 0 51 37 / 5 05 84 [www.fahrschule-gasterich.de](http://www.fahrschule-gasterich.de)

**Fahrrad Kruse**

Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter Telefon (05 11) 40 91 72

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

FAHRER • ZUBEHÖR MEISTERWERKSTATT IHR FACHMANN IN DER MATTE

WINORA STEVENS FALTEA

**HHH**

- Heizung • Sanitär
- Solar

**HANS HEYMANN GmbH**

30926 SEELZE • NORDSTR. 1 TEL.: (0511) 40 20 16

## Eckdaten zum ErntedankMarkt 2025

### Datum & Uhrzeit:

Sonntag, 5. Oktober 2025, von 10:00 bis 19:00 Uhr

### Veranstaltungsort:

Rund um die Ev.-Luth. Kirche Seelze

### Veranstalter:

- Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde
- Freiwillige Feuerwehr
- Historische Maschinen e.V. (HMS e.V.)
- HGS (Handels- und Gewerbeverein Seelze)

### Unterstützt durch:

- Die Zeitreisenden (Walking Acts & Marktverschönerung)
- Schmalzkuchenbäckerei Stieg
- Regenbogenkindercafé (Maskottchen & Kinderprogramm)

### Programm-Highlights:

#### 10:00 Uhr

- Erntedank-Gottesdienst in der Kirche (Ökumenischer Gottesdienst)
- Offizielle Übergabe der ErntedankMarkt-Krone (hergestellt durch HMS e.V.)
- Kein Verkauf in der Kirche zwischen 10:00–11:00 Uhr

#### Musikalisches Bühnenprogramm (Kirche):

- 13:00 Uhr: Auftritt von **Christoph Slaby**
- 15:00 Uhr: Kinderchor (Dauer: 20–30 Minuten)

#### Kindermeile (links neben der Kirche):

- Kinderschminken & Leckereien durch das **Regenbogenkindercafé** (mit Maskottchen)
- **Streichelhühner** auf der Wiese
- **Spiel- und Tobemöglichkeiten** mit Heuballen der HMS e.V.

#### Marktmosphäre:

Vielfältige Marktstände, kulinarische Angebote & Vorführungen historischer Maschinen • **Vielfältige Markt- und Erlebnismeile rund um die Kirche – mit Angeboten für alle Generationen:**

- **Die Zeitreisenden** bereichern den Markt in historischem Gewand
- **Fahrsimulator** des ARCD Ortsclubs Hannover – ein interaktives Fahrerlebnis für Jung & Alt
- **Lakritzstand** mit süßen und salzigen Spezialitäten
- **Selbstdesignte Produkte** von der **Lebenshilfe** – liebevoll handgefertigte Unikate
- **Kreativangebot im Gemeindehaus:** Kerzengläser gestalten – gemeinsames Bekleben für Groß & Klein
- **Oldtimer-Ausstellung** – nostalgische Fahrzeuge zum Bestaunen und Fotografieren
- **Viel Selbstgemachtes & Handwerkliches:** Von Dekoartikeln bis hin zu Handarbeiten
- **Hausgemachte Kürbissuppe** – herbstlich, regional und lecker
- **Frisch gebackenes Brot** aus eigener Herstellung
- **Regionale Äpfel** direkt vom Erzeuger
- **Und vieles mehr**, was das Herz begehrt – zum Genießen, Stöbern und Mitnehmen

*Eine großartige Marktmeile wartet auf die Besucher – lebendig, kreativ, regional und familienfreundlich!*

# ErntedankMarkt

## rings um die Martinskirche in Seelze

# 5.10.2025

## ab 10.00 Uhr



### Außenbereich:

#### KUNSTHANDWERK/AUSSTELLER/VERZEHR

- 1 Mettwurstwagen - Fahlbuch
- 2 Schmalzkuchenbäckerei Stieg, Frau Stieg
- 3 Lebenshilfe e.V.
- 4 Kreuz Apotheke, Dr. Meyer
- 5 Fahrzeuge Feuerwehr
- 6 Melanie Löffelholz – Kunsthandwerk: colorierte Holzarbeiten
- 7 Feuerwehr Fahrzeuge + Absperrung
- 8 Holzverarbeitung HMS
- 9 Aussteller:
- 10 Blumen+Honig+/Mehl HMS
- 11 Kürbisse + Suppe HMS
- 12 Kartoffeln HMS
- 13 Suppe HMS
- 14 Puffer HMS
- 15/16/17 Maschinen HMS
- 18 Backofen Brot HMS
- 19 Schrotten HMS
- 20 Maschinen HMS
- 21/22 Aussteller Mathew Lederwaren
- 23 Feuerwehr Essen
- 24 Holzverarbeitung HMS
- 25 Aussteller Oldtimer Auto
- 26 Maschinen HMS
- 27 Barriere Stieg
- 28 Aussteller Hühner Brand
- 29 Aussteller Besenbinder -
- 30 Maschinen HMS
- 31 Kaffeegarten
- 32 Aussteller - Katharina Sennwitz – Kunsthandwerk: Patchwork und Stricken
- 33 Regenbogencafé - Birgül Akdagli
- 34 Kunsthandwerk: Monika Scherrer - Patchwork
- 35 Holzverarbeitung. HMS
- 36 Absperrung / ARCD
- 37 Jens Kremer Bekleidung
- 38 Heddas Lakritzstation
- 39 Lucienne Heise Taschen/Schmuck
- 40 Käsealm

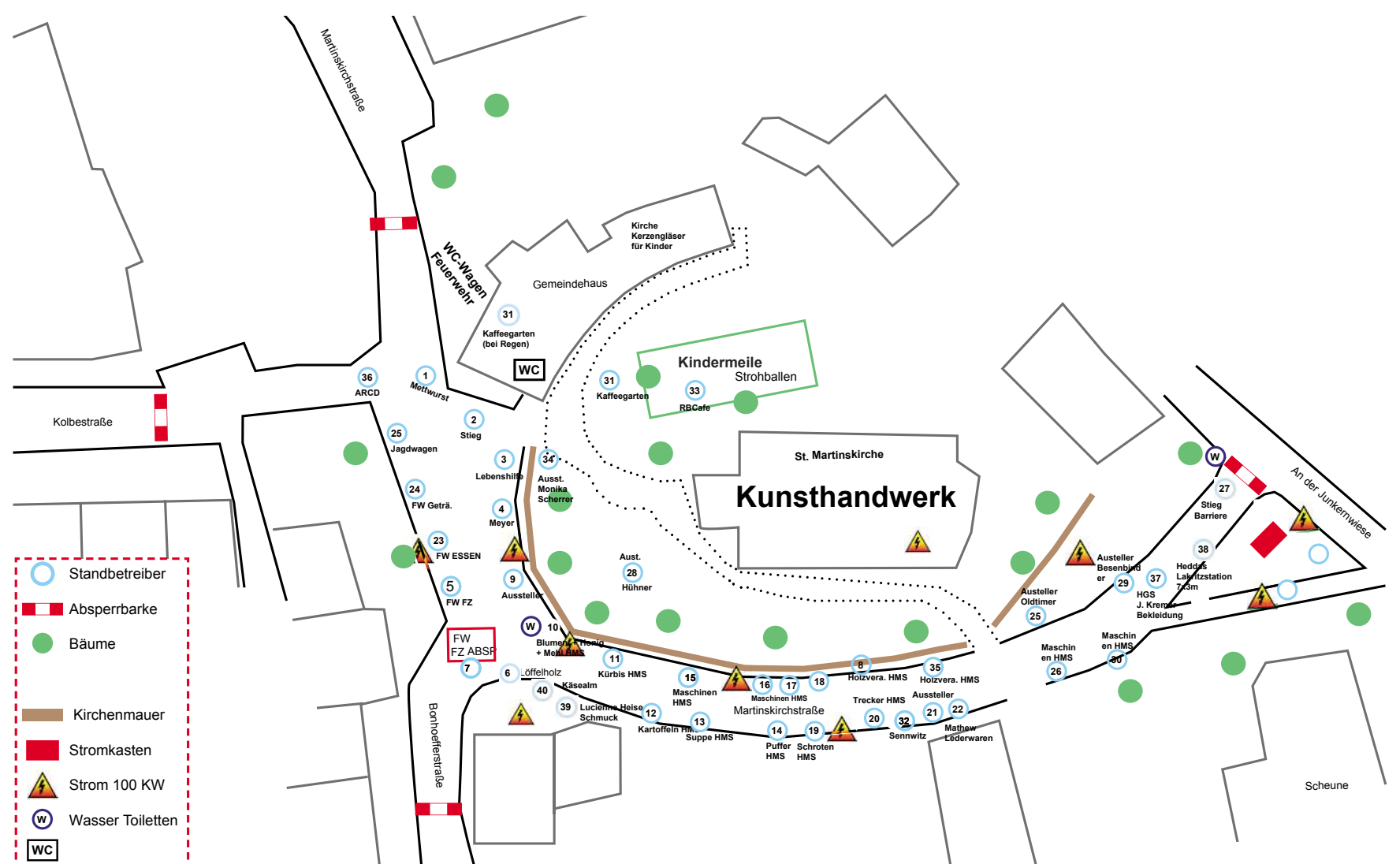


**STARKE UNTERNEHMEN  
MIT EINER SCHWÄCHE FÜR SEELZE**

Ev.-luth. Kirchengemeinde  
St. Martin Seelze



**UMSCHAU**  
am Wochenende  
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze



Provisorische Standeinteilung. Genaue Standeinteilung erfolgt am Samstag, 04.10.2025 um 9 Uhr. Aufbau Samstag ab 13 Uhr, Sonntag ab 7 Uhr.



**VORSORGEORDNER**  
Mein Pflegeratgeber mit allen Vorsorgedokumenten

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

# VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

**JETZT**  
**49€**  
inkl. Versand  
und MwSt.

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Pflegegrad, Begutachtung & Kassenleistungen
- ✓ Inklusive Schritt-für-Schritt-Erklärungen



Scannen und  
bestellen!

Alle Infos auf [vorsorge.haz.de](https://vorsorge.haz.de) und telefonische Bestellung  
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

# Seniorenbesuchsdienst bringt Menschen zusammen

**SEELZE.** Alleinsein macht auf Dauer krank - und doch sind viele ältere Menschen oft Stunden- oder Tagelang ohne soziale Kontakte. Genau hier setzt der Seniorenbesuchsdienst in Seelze an: Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer schenken Zeit, Gesellschaft und Aufmerksamkeit - und machen den Alltag von Seniorinnen und Senioren ein Stück heller. Ob ein gemeinsamer Spaziergang, ein Brettspiel, ein Plausch bei Kaffee und Kuchen oder einfach Zuhören: Die Besuchshelfer sorgen dafür, dass niemand in Seelze im Alter einsam bleiben muss. „Für viele ältere Menschen ist ein Besuch mehr wert als jedes Geschenk“, erklärt der Koordinator des Dienstes. „Es geht um Nähe, ein Stück Normalität und das Gefühl, gesehen zu werden!“

Doch nicht nur die Seniorinnen und Senioren profitieren. Auch die Ehrenamtlichen erleben die Begegnungen als Bereicherung. „Man bekommt so viel Dankbarkeit zurück. Es macht Freude, wenn man spürt, dass man gebraucht wird“, erzählt eine Besuchshelferin. Der Seniorenbesuchsdienst sucht aktuell neue Helferinnen und Helfer, die Lust haben, ein paar Stunden ihrer Zeit zu verschenken - und dabei selbst viel zurückzubekommen. Eine aus-



Sie schenken Seniorinnen und Senioren Zeit und Gesellschaft: Die Ehrenamtlichen des Seniorenbesuchsdienstes Seelze. Foto: privat

führlige Einführung und Begleitung durch das Team von zurzeit 19 Ehrenamtlichen stellen sicher, dass sich niemand allein gelassen fühlt. Gleichzeitig sind ältere Menschen, die sich Gesellschaft wünschen, herzlich eingeladen, Kontakt aufzunehmen. Der Service ist völlig kostenfrei, vertraulich und ganz

individuell auf die Wünsche der Seniorinnen und Senioren abgestimmt.

Mitmachen lohnt sich für beide Seiten. Wer Interesse hat, als Besuchshelferin oder Besuchshelfer aktiv zu werden oder wer als Seniorin oder Senior Besuch wünscht, kann sich bei folgenden Kontaktpersonen direkt

melden: Johanna Schmädeke, Seniorenbeauftragte der Stadt Seelze, Telefon (0176) 18280509, E-Mail: Johanna.schmaedeke@stadt-seelze.de oder bei Rüdiger Dreger, Koordinator des Seniorenbesuchsdienstes, Telefon (05137) 5816, E-Mail r\_dreger@web.de.

## Gemeinsam unterwegs

Malteser und Bürgerstiftung Hannover laden zu einer Rikschausfahrt ein

**REGION.** Die Malteser in Hannover laden gemeinsam mit der Bürgerstiftung Hannover im Rahmen des Projektes „Hannovererfahrung“ zu einer gemeinsamen Rikschausfahrt am Sonntag, 28. September, ein. Start ist um 13 Uhr am Vorplatz des Großen Gartens nahe dem Infopavillon, Herrenhäuser Straße 3c, 30419 Han-

nover.

Die Tour richtet sich insbesondere an Seniorinnen und Senioren sowie Menschen mit Mobilitätseinschränkungen und bietet eine gute Gelegenheit, Hannover aus einer neuen Perspektive zu erleben. Am Startpunkt stehen vier komfortable Malteser-Rikschas bereit, die einen siche-

ren und gemütlichen Sitzplatz für ein bis zwei Fahrgäste bieten. Die Route führt rund um den Großen Garten, entlang der Leine und durch den Georgengarten mit Blick auf das Wilhelm-Busch-Museum. Ein Zwischenstopp am Café Steintormasch lädt zu einem entspannten Kaffeetrinken ein, bevor es zurück zum

Ausgangspunkt geht. Die gesamte Tour dauert mit Einkehr etwa eineinhalb bis zwei Stunden.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich und erfolgt direkt über die Bürgerstiftung Hannover [www.buergerstiftung-hannover.de/projekt-und-foerderarbeit/stiftungsprojekt-hannovererfahrung](http://www.buergerstiftung-hannover.de/projekt-und-foerderarbeit/stiftungsprojekt-hannovererfahrung).

## Region unterstützt Flüchtlingssozialarbeit vor Ort

**REGION.** Die Region unterstützt auch im Jahr 2025 wieder die 20 Städte und Gemeinden im Umland dabei, Menschen mit Fluchthintergrund zu betreuen und zu beraten. Insgesamt über 5,3 Millionen Euro stellt die Verwaltung dafür den Kommunen zur Verfügung. Damit werden Löhne und Sachkosten für Sozialarbeiter\*innen bezahlt, die Geflüchtete vor Ort begleiten und unterstützen. „Die Arbeit der Sozialarbeiter\*innen vor Ort ist unverzichtbar. Sie helfen beim Ankommen, beim Zugang zu Bildung, Arbeit und medizinischer Versorgung. Mit den Zuschüssen stellen wir sicher, dass überall in der Region Fachkräfte dafür da sind“, sagt Dr. Andrea Hanke, Dezernentin für Soziales, Teilhabe, Familie und Jugend der Region.

Jede Kommune erhält einen

festen Sockelbetrag von 54.530 Euro. So ist überall mindestens eine halbe Stelle gesichert. Darüber hinaus richtet sich die Höhe der Zahlungen danach, wie viele Menschen mit Fluchterfahrung seit 2015 in eine Stadt oder Gemeinde gezogen sind und aktuell dort leben. Personen, die in den letzten fünf Jahren zugezogen sind, werden dabei stärker berücksichtigt als länger zurückliegende Zuzüge, um die aktuellen Bedarfe besser abbilden zu können. Zusätzlich stehen bis zu 30.000 Euro jährlich für Fortbildungen, Supervisionen sowie Veranstaltungen zur regionsweiten Vernetzung und zum fachlichen Austausch der Sozialarbeiter\*innen.

Die Mittelverteilung für die einzelnen Kommunen reicht von rund 137.000 Euro für Wernigsen bis hin zu etwa 454.000 Euro für Langenhagen.

## Kulturförderung: Jetzt bewerben für Projekte in 2026

**GARBSEN (STP).** Die Stadt Garbsen möchte Kulturschaffende dabei unterstützen, ihre Projekte zu verwirklichen. Noch bis Ende Oktober können sie sich mit ihren Projekten für das Jahr 2026 für die Kulturförderung der Stadt Garbsen bewerben. „Kultur bereichert unsere Stadtgesellschaft und bringt Menschen zusammen. Bringen Sie sich gern mit Ihrem Projekt ein“, wirbt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Gefördert werden Projekte aus allen Kultursparten, die ihren Schwerpunkt in Garbsen

haben und das öffentliche Kulturangebot erweitern und bereichern. Es können bis zu 5.000 Euro pro Projekt beantragt werden. Für kleine Projekte mit einem Förderbedarf unter 500 Euro gibt es keine Antragsfrist.

Weitere Informationen und die Antragsformulare sind verfügbar auf [www.garbsen.de/leben/kultur/kulturforderung/](http://www.garbsen.de/leben/kultur/kulturforderung/) und können direkt bei der Abteilung für Kultur und Sport angefordert werden unter Telefon (05131) 707 573 oder mittels E-Mail an [kulturforderung@garbsen.de](mailto:kulturforderung@garbsen.de).

## Gedenkstätte Ahlem: So viele Besucher wie nie zuvor

**AHLEM.** Ein bemerkenswertes Plus an Besucherinnen und Besuchern: Über 15.000 Menschen waren in diesem Jahr in der Gedenkstätte Ahlem der Region Hannover. Rund 1.300 nahmen an einer Führung durch die Ausstellung teil, etwa 4.500 absolvierten einen der insgesamt über 150 Workshops, circa 1.200 nutzten das Veranstaltungsprogramm mit Vorträgen und Lesungen oder die Gedenktag für einen Besuch und mehr als 8.000 Menschen folgten der Einladung zum Denk.Mal.Garten.Fest, bei dem Ende Juni insgesamt über ein Dutzend internationalen Bands aufgetreten waren.

„Die Zahlen zeigen, dass die Gedenkstätte Ahlem ein Lernort ist, der die Menschen anspricht. Das Team vor Ort leistet wertvolle Erinnerungsarbeit, vermittelt demokratische Grundwerte und sensibilisiert für ein offenes und tolerantes Miteinander“, betont Regionspräsident Steffen Krach. „Wir erweitern das pädagogische Angebot aktuell und werden die Lehren aus der Geschichte des Ortes im kommenden Jahr auch Schülerinnen und Schülern in Klasse 4 altersgerecht vermitteln. Die ersten Workshops in Ahlemer Grundschulen sind super gelaufen - darauf bauen wir jetzt auf.“ Das Workshop-Angebot für Grundschulen wird ab 2026 buchbar sein.

„Mit Ausnahme des entstehenden Grundschulprojekts richtet sich unser Angebot aktuell an Schulgruppen von der 9. Klasse aufwärts“, erklärt Stefanie Burmeister, Leiterin der Gedenkstätte Ahlem. „Wir bieten zunächst einen Basis-Workshop an, in dem den Schülern die Geschichte des Hauses und ihre Bedeutung für die Gegenwart anhand von Biografien vermittelt wird. Künftig wollen wir für Schulgruppen nach dem Basis-Workshop auch Vertiefungssthe-

men anbieten, um weiter in die Geschichte einzusteigen.“ Zudem können Schulgruppen weiterhin das „Tandem interreligiös/interkulturell“ buchen, das auf den Dialog statt auf Polarisierung setzt. Für die nächsten zwei Jahre sind bereits 70 Anfragen für Workshops und Führungen eingegangen.

Die Gedenkstätte bietet außerdem ein zweitägiges Seminar zu rechter Gewalt und Zivilcourage an: Neben einem Besuch der Gedenkstätte gibt es die Gelegenheit zum Gespräch mit Felix Benneckenstein, einem Aussteiger aus der rechtsextremen Szene, der bei der Aussteigerhilfe Bayern heute Menschen berät, die mit dem Rechtsradikalismus brechen wollen. Termin: Freitag, 28. November, 15 Uhr, und Samstag, 29. November, 10 Uhr.

Mit der Veranstaltungsreihe „Musik aus Israel“ bietet die Gedenkstätte eine Möglichkeit zum interkulturellen Austausch. Bands aus Israel können für eine besondere Form der Begegnung im Rahmen eines Schulbesuchs angefragt werden. Darüber hinaus ist eine künstlerische Auseinandersetzung in Form eines Graffiti Workshops möglich. Schulen können sich bei Interesse an diesen beiden Formaten an das Team der Gedenkstätte wenden, das sich dann um die Planung dieser Bildungsangebote kümmert.

Lehrkräfte, Schulklassen und -gruppen, die das pädagogische Angebot der Gedenkstätte Ahlem nutzen möchten, können sich an das Team der Gedenkstätte Ahlem, Heisterbergallee 10, 30453 Hannover, wenden. Telefon (0511) 616-23745, E-Mail [gedenkstaette@region-hannover.de](mailto:gedenkstaette@region-hannover.de). Alle Infos auf [www.gedenkstaette-ahlem.de](http://www.gedenkstaette-ahlem.de) unter dem Stichwort „Führungen und Pädagogisches Angebot“.

## Polizei erwischt drei betrunkene Radfahrer

**SEELZE.** Am Freitag, 19. September, wurde am Abend ein Radfahrer aufgrund fehlender Beleuchtung kontrolliert. Dabei wurde deutlicher Atemalkoholgeruch wahrgenommen, ein Atemalkoholtest ergab eine Atemalkoholkonzentration von 2,42 Promille.

Am frühen Samstagmorgen, 20. September, wurde die Polizei auf einen augenscheinlich alkoholisierten Radfahrer aufmerksam gemacht. Ein vor Ort durchgeführter Atemalkoholtest bei dem 41-jährigen männlichen Radfahrer ergab einen Wert von 1,88 Promille.

Am Samstagabend nahmen Polizeibeamte mittig auf der

Fahrbahn einen unbeleuchteten Radfahrer wahr, der ein Handy in der Hand hielt und unsicher fuhr. Trotz eingeschalteten Blaulichts wurde der dahinter befindliche Funkstreifenwagen durch den Radfahrer nicht wahrgenommen. Erst nach einem deutlich hörbaren Signal hielt der Radfahrer an. Auch bei ihm war deutlicher Alkoholgeruch festzustellen. Bei einem Atemalkoholtests wurden 1,58 Promille angezeigt. Bei allen drei Radfahrern wurde eine Blutentnahme veranlasst und ein Strafverfahren wegen Trunkenheit im Verkehr eingeleitet.

## Termine der katholischen Kirchen

**SEELZE.** Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Samstag, 27. September, 14 Uhr Firmung. Sonntag, 28. September, 11 Uhr Heilige Messe mit Erntedankfeier. 11.15 Uhr Ökumenischer Erntedankgottesdienst in Gümmer; 15 Uhr Klausurtag. Dienstag, 30. September, 9 Uhr Rosenkranzgebet. Mittwoch, 1. Oktober, 9 Uhr Gartentrupp. Donnerstag, 2. Oktober, 9 Uhr Heilige Messe der Frauen, anschl. Frühstück. Sonntag, 5. Oktober, 10 Uhr Ökum. Gottesdienst in St. Martin auf dem Erntedank-Markt.

St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 27. September, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Dienstag, 30. September, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 3. Oktober, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 4. Oktober, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

## Gottesdienst in Seelze

**SEELZE.** Am Sonntag, 28. September, findet um 10 Uhr in St. Martin Seelze ein Gottesdienst und Regionaler Konfi-Tag mit Pastorin Goldenstein und Diakonin Ullmann statt. In Döteberg beginnt um 11 Uhr in der Feldscheune am Blumenfeld das Erntedankfest mit Pastorin Palma.

## Hundesteuer wird fällig

**GARBSEN (STP).** Die Stadt Garbsen weist darauf hin, dass die Hundesteuer für das zweite Halbjahr 2025 am 1. Oktober fällig wird. Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt zugesandten Steuerbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen

aufgeführt sind.

Sofern eine Ermächtigung zum Einzug erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht. Änderungen der Bankverbindungen können nur noch bis zum 25. September berücksichtigt werden.

## Kastanientour mit dem ADFC

**GARBSEN.** Der ADFC lädt am Sonntag, 5. Oktober, zur „Kastanientour“ ein. Es geht zum Tiergarten Hannover, wo gesammelte Kastanien und Eicheln abgegeben werden. Die Tour ist etwa 64 Kilometer lang und wird mit mäßiger Geschwindigkeit gefahren.

Eine Einkehr zum Mittagessen ist geplant. Wer mitradeln möchte, bringt mindestens 3 kg Kastanien oder Eicheln mit.

Start ist um 10 Uhr am Dorfplatz in Berenbostel. Eine Anmeldung ist unter (0177) 6737048 erforderlich.

## Gottesdienste der katholischen Gemeinden

**GARBSEN.** Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 28. September, 9 Uhr Heilige Messe. Mittwoch, 1. Oktober, 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 4. Oktober, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Maria Regina: Samstag, 27. September, 17 Uhr Wort-Gottes-Feier, anschließend faires Abendessen. Mittwoch, 1. Oktober, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Freitag, 3. Oktober, 18.30 Uhr Freiluft-Wort-Gottes-Feier. Sonntag, 5. Oktober, 9 Uhr Familienmesse, anschließend Sonntagscafé.

St. Raphael: Samstag, 27. September, 10 Uhr Feier der Firmung; 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 28. September, 11 Uhr Heilige Messe. Montag, 29. September, 18 Uhr Patronatsfest, Festmesse, anschließend Begegnung im Pfarrheim bei Getränken und Mittagssbuffet. Donnerstag, 2. Oktober, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 3. Oktober, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Hl. Messe. Sonntag, 5. Oktober, 11 Uhr Heilige Messe, Kinderkirche im Pfarrheim.

## Erntedankgottesdienste in Dedensen und Gümmer

**DEDENSEN.** Am Sonntag, 28. September, findet um 11.15 im Bürgerhaus in Gümmer ein ökumenischer Erntedankgottesdienst statt. Im Anschluss an den Gottesdienst lädt die Kirchengemeinde zu einem Imbiss ein.

Eine Woche später, am Sonntag 5. Oktober, findet der Erntedankgottesdienst in Dedensen statt.

Der Gottesdienst beginnt um 11 Uhr und findet in der neuen Heimatscheune, Bruchstrasse 8 statt.

Im Anschluss an den Gottesdienst bietet der Heimatverein ein Mittagessen an und lädt zur „Offenen Heimatscheune“ ein.

### Familienanzeigen

*Wie schmerzlich war's vor Dir zu stehen,  
dem Leiden hilflos zuzusehen.  
Erlöst bist Du von allen Schmerzen,  
doch lebst Du weiter in unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Schwester

### Rosemarie Schneegans

geb. Bergmann  
\* 26. November 1947 † 22. August 2025

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Geschwister  
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung fand bereits  
im engsten Familienkreis statt.

Begleitet durch Föhrens Bestattungen  
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Telefon (05131) 443 55 57

*Solange wir leben, lebst auch du -  
in unseren Erinnerungen, in unseren Gedanken,  
in unseren Herzen.*

### Sigrid Thomsen

geb. Scheidemann  
\* 12. August 1929 † 16. September 2025  
Landsberg/Warthe Garbsen

Im Namen der Familie  
**Marius und Renate Thomsen**

Traueranschrift: M. Thomsen  
Am Sandberg 12, 30826 Garbsen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

**BEHRENS**  
BESTATTUNGEN

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da.

- Formalitätenbearbeitung für 12 Monate zusätzlich möglich im Online Kundencenter
- Nutzen Sie die kostenfreie persönliche Gedenkseite für Verstorbene!
- gegenseitiger Trost mit der Trauergemeinschaft auf:

[www.behrens-bestattung.de/gedenkportal](http://www.behrens-bestattung.de/gedenkportal)



Auf Wunsch:  
Finanzierung der Bestattung  
bis zu 36 Monaten Laufzeit!

Tag- und Nachruf  
**Telefon**  
**0511-40 39 90**

Stöckener Str. 20a  
30926 Seelze-Letter  
[info@behrens-bestattung.de](mailto:info@behrens-bestattung.de)



Hausbesuche für Gespräche  
in gewohnter Atmosphäre

Ein langes und erfülltes Leben voller Tatendrang und Hingabe ist zu Ende gegangen.

Landwirt

## Friedrich-Wilhelm Tubbe

\* 15. Januar 1938 † 21. September 2025

In Dankbarkeit und stiller Trauer:  
Deine Helga



Ulrike Tubbe-Neuberg und  
Ulf-Christian Neuberg  
Friedrich -W. Tubbe und  
Sigrid Fährmann-Tubbe  
Lena Neuberg und Stefan Thiem  
Maren und Manuel Neuberg  
Moritz und Emma Tubbe

30826 Garbsen-Heitlingen, Stelinger Straße 1

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 1. Oktober 2025, um 14.00 Uhr von der Kapelle des Heitlinger Friedhofes, Im Langen Felde, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Abschied nehmen heißt,  
sich an die schönen Dinge des Lebens zu erinnern,  
sie nicht zu vergessen und dankbar zu bewahren.

## Erich Wiesenack

\* 13. Juli 1944 † 1. September 2025

In liebevoller Erinnerung  
Deine Schwester Karin  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Kreis der Familie stattgefunden.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.

www.dkfz.de/testament

**dkfz.**  
DEUTSCHES  
KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

**FRAUEN FONDS**



Mein Leben.  
Mein Wille.

Ein Fonds nur von Frauen?  
Ein Frauentestament für eine gerechtere Welt?  
Lassen Sie uns darüber reden. Ich bin für Sie da.  
Katrin Heibüchel:  
0241 442-503  
heidbuechel@misereor.de  
frauen-testament.de

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Der Tod ist die Grenze des Lebens, aber nicht das Ende der Liebe.  
Ich weiß wo Du jetzt bist, bereitest Du mir einen Platz an Deiner Seite.

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager

## Hans-Peter Sprengel

\* 23. Mai 1945 † 23. September 2025

In unseren Herzen bleibst Du bei uns:

Sigrid Sprengel  
Tanja mit Justin  
Lars und Yane mit Leon  
sowie alle Angehörige

Trauerschrift: Hans-Peter Sprengel  
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2. Oktober 2025, um 15.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Wer im Herzen seiner Lieben lebt,  
ist nicht tot, er ist nur fern.

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter und Oma

## Inge Peter

geb. Köhler

\* 19. August 1942 † 15. September 2025

In lieber Erinnerung:  
Sönke, Mirja, George und Luca

30926 Almhurst

Die Trauerfeier hat im engsten Kreis der Familie stattgefunden.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und auch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

## Hermann Esders

\* 13. November 1934 † 21. September 2025

In Liebe und Dankbarkeit:

Gisela Esders  
Jutta, Nils, Janina, Thomas und Maren  
sowie alle Angehörigen

Garbsen - Mitte

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

## Der Karate-Club Seelze e.V.

trauert um  
**Ulrich Koch**

Ulli, wie er von allen genannt wurde, war 50 Jahre Mitglied in unserem Verein und gab diesem durch seine Mitarbeit im Vorstand Impulse und vor allem Strukturen, die bis heute nachwirken. Durch seine freundliche und optimistische Art war er sehr beliebt und so entstanden Freundschaften, die weit über das Training hinaus gingen. Bis zuletzt war er beim Jukuren-Training und unterstützte unsere Aktionen.  
Wir werden ihn sehr vermissen, aber niemals vergessen.

Sayōnara Ulli

## Ulrich Koch

\* 10. 5. 1948

† 5. 9. 2025

風は古き歌を運ぶ  
Wind trägt alte Lieder  
思い出は慰めになる  
Erinnerung wird zum Trost  
朝日が目覚める  
Morgenlicht erwacht

Geliebter Papa,  
wundervoller Opa  
und guter Freund  
bleibt in unseren Herzen

Kondolenzpost bitte an Ahlswede Bestattungen  
Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze, c/o Ulrich Koch

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 2. Oktober 2025, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Letter, (Parkplätze Hölderlin- und Porschestraße) statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an die SOS-Kinderdorf e.V.:  
Donner & Reuschel Bank, IBAN:DE22 2003 0300 0122 5777 00,  
Verwendungszweck: Ulrich Koch

Man sieht die Sonne  
langsam untergehen  
und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.  
(Franz Kafka)

## Oliver Almstadt

\* 22. 7. 1967 † 9. 8. 2025

Keine Worte können diesen Verlust beschreiben.  
Es kam alles anders, als du dachtest, als du wolltest.  
Du hast gekämpft, dich festgehalten und bis zum letzten Moment nicht losgelassen. Nun können wir nur hoffen, dass dort, wo du bist, Frieden ist und du auf uns wartest.  
Auf dass wir uns eines Tages wiedersehen - auf der anderen Seite.

In Liebe, für immer

deine Sabine  
deine Mutter Monika,  
deine Kinder Marius, Ronja und Sophie  
deine Enkelkinder Nico und Ella  
und all deine lieben Katzen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 9. Oktober 2025 um 14:00 Uhr in der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen im September 2025

Warum nur?  
Du bist so plötzlich von uns gegangen -  
Doch wir hatten uns noch so viel zu sagen...

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Sohn, Schwiegersohn und Bruder

## Bernd Kowal

\* 12. Januar 1970 † 17. September 2025

In liebevoller Erinnerung:  
Antonia mit Marcel und Laura  
Mama  
Karin

30826 Garbsen-Horst, Steinwartskamp 5

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 30. Sept. 2025, um 15.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

## Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte

**Henschel**  
Bestattungen

**Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79**  
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9  
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70  
[www.henschel-bestattungen.de](http://www.henschel-bestattungen.de)

**FEHRENSSEN**  
BESTATTUNGEN

(05131)  
443 55 57  
Hauptstraße 213  
30826 Garbsen

... weil die Würde des Menschen mit dem Tod nicht endet.  
... weil wir Ihre persönlichen Gestaltungswünsche selbstverständlich berücksichtigen.

**Ahlswede** seit 1866  
beraten | begleiten | bestatten  
[www.bestattungen-seelze.de](http://www.bestattungen-seelze.de) | Telefon (0 51 37) 39 93  
›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

**Stellenmarkt**

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über **WhatsApp** bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Frielingen
- Horst
- Letter
- Velber
- Almhorst
- Harenberg
- Auf der Horst

**UMSCHAU**

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Osterwald
- Niedernstöcken
- Nöpke
- Dudensen
- Laderholz
- Luter
- Bevensen
- Büren

**Heute eingestellt,  
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



**Immobilienmarkt Angebote**

**Unabhängig getestet**

**und vielfach ausgezeichnet!**



Mit Top-Bewertungen auf GOOGLE und von FOCUS, 5 Sternen von CAPITAL und dem PLUS X AWARD als Top 100 Immobilienmakler!

Wir sind für Sie da.  
☎ 05031 51880  
rudnick-immobilien.de

**RUDNICK**  
IMMOBILIEN GMBH  
menschlich • fair • kompetent

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

- Wir suchen für unsere Kunden...**
- Einfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH
  - Grundstücke
  - Mehrfamilienhäuser
  - Eigentumswohnungen

- in und um...**
- Garbsen
  - Seelze

**Für Sie vor Ort**  
Andre Zauske  
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank Immobilien  
www.hanvbimmo.de

**Verkäufer & Vermieter aufgepasst!**  
Verkauf nur 2 % Provision netto, Vermietung nur 1,5 Kaltmieten netto. Über 20 Jahre Erfahrung.  
Torum-Immobilien.de - 05131-5022085

**Gepflegtes RMH in Bordenau**, mit Garage u. Keller, 110m² Wfl., 200m² Grdst., bezugsfertig ab Okt., neuwertige EBK ☎ 0176/55984253

**Schautag Sonntag 14-15 h**



**Seelze-Döteberg**, Lange Str. 15B, EFH inkl. 5 Zi, 137m² Wfl, 581 m² Grdst, Doppelgarage mit PV, EBK v. Nolte, FBH, Keller m. sep. Ausg., Wasserspeicher, Gartenhaus, KP 549.900 €, VA, Gas, EV 82,86 kWh, Kl. C, Bj. 2001, Kontakt: kleemann@rosenhof-immobilien.de oder ☎ Tel.: +49 155 60 84 55 02

**MFH mit Montagehalle**



**Gehrden-Leveste**, MFH inkl. 2 Mietwohnungen 146 m² und Büroflächen 247 m², Montagehalle 160 m² und weitere Nebengebäude 108 m², 1.190 m² Grdstk. 2 Garagen und 7 Stellplätze, KP 697.000 €, BA, Öl, EV 217,34 kWh, Kl. G, Bj. 1895, Kontakt: hencke@rosenhof-immobilien.de oder ☎ Tel.: +49 171 2679863

**Immobilienmarkt Gesuche**

**Grundstück für EFH gesucht** in/um Ronnenberg o. Gehrden oder südl. von Seelze. Email bitte an baugrundfinden@gmail.com

**Eigentumswohnungen Gesuche**

**Privat sucht von Privat!**  
Wohnung oder Haus für den eigenen Bestand. Eigenkapital vorhanden. ☎ 0178-4597652

**Eigentumswohnung gesucht** von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

**Wohnungsmarkt Vermietung**

**K & M Fensterbau GmbH Meisterbetrieb**

Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer  
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!  
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.  
Für Alt- und Neubauten.

**Reparaturservice von Fremdprodukten**

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen  
30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228  
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

**2-Zi.-Whg.-Vermietung**

**Letter, 2 Zi.**, kleine Küche, Bad, DG, ca. 35m², 350€ KM + NK + MS. Vergütung nach Pflegemindestlohn ☎ 0172/5765991

**3-Zi.-Whg.-Vermietung**

**Helle Komfort Wohnung**, 3 Zi., EBK, Gäste-WC und Dusche, Bad mit Wanne, Dusche, BD und Fenster, 85m² + 30m² separate Wohnung mit WC, Dusche, Kaminofen, Rollläden, Terrasse ca. 22m², Gartengrill, Poolnutzung, Gartenanteil, Waschküche, Kabel oder SAT Anschluss, Doppelgarage mit Strom, 2 Stellplätze in der Einfahrt, ab 1.12.25 nach Absprache, Miete 1.100€ + 100€ Garage + NK+ Kaution. ☎ 0174/8291431

**Barsinghausen/Gr.Munzel 3 ZKB** 2. OG. 76 m² Loggia Wanne, Keller, Pkw-Platz ab 12/2025 KM 510,- NK 130,-3xMS ,keine Tiere. ☎ 05035-344

**Seelze, zentrale Lage**, 3 ZKB, 1. OG, 88m², Laminat, Bad, Gäste-WC, Bk., V = 58kWh (m²a) Keller, 795€ + NK + MS + Grg. 60€, ☎ 05137 932 41 ☎ 01 52 58 41 81 42

**Im Herzen immer Hippie geblieben?**

Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem **Testament**, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf [www.plan.de/fair](http://www.plan.de/fair)  
**ZUKUNFT FAIR MACHEN**



**Fensterwechsel Ohne Maurer. Ohne Maler. Ohne Dreck.**

Staatlichen Zuschuss sichern

**Werkvertretung Niedersachsen**  
André Dornbusch  
kontakt@perfecta-fenster.de  
Tel 0531 28 89 583



**Veranstaltungen Allgemein**

**Frauenflohmarkt**  
Freitag, 03.10.2025  
im Leine - Center Laatzen  
**Antikmarkt**  
Sonntag, 05.10.2025  
im CCL Langenhagen  
ab 11:00 Uhr  
Tel.: 0176-23 122 855

**Automarkt**

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

**Ankauf PKW**

**Kaufe PKW, Busse, LKWs**  
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfall, Motorschäden, einfach alles anbieten.  
**Tel. 0172/4937225**

**Ankauf Motorräder**

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

**Campingfahrzeuge Ankauf**

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

**Verschiedenes**

**TAXI**  
05131/6015  
05137/6015

**Bestellung auch über Whatsapp möglich!**

**Draht- und Holzzäune**

Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung  
**Klingenberg Zäune**  
30826 Garbsen/OT Osterwald Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919 Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

**Möbeltransportwagen, 1.80 Br.**, 60t, 1.60hoch, Gestell Rundrohr, Boden Holzplatte, voll gepackt mit Schrankseiten, Türen, E-Böden, etc. Für 145€ ☎ 05131-93430

**Luftgewehr-Ankauf**

Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör ☎ 0151 70130953

Ich kaufe Antiquitäten, Gemälde, Zinn, Porzellan, Schmuck, Nachlässe, Militär, Münzen, Bestecke. ☎ 015219241423

**Haushaltshilfe & Fensterputzer** günstig & fair, auch für Senioren. ☎ 0157-37179534

**Swarovski Kristallfiguren gesucht** auch Sammlungen ☎ 01749092434

**Ankauf Modelleisenbahn** alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

**Klavier und Keyboardunterricht** bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

**SuMassivholzmöbel** Tel: 0177/9037343

**Verkauf Allgemein**

2 große, 3 mittlere und mehrere kleine Puppen, zusammen 40€. 15 Armbanduhren, zusammen 20€ (auch einzeln). 13 Brillen, 10€. 1 großer Karton Flohmarktartikel, 15€. Viele gute Kochbücher u. Schallplatten; 1x cremefarbende Friseurkommode u. 1 cremefarbende Nachttisch, 1 große Bodenwanne 15€; Spargeltopf 5€ ☎ 05131/96958

**Zu verkaufen Fotoapparate**, Karat S37108, 40€. Fahrrad zu verkaufen, 30€. ☎ 0171/4143097

**Ankauf Allgemein**

**Achtung großer Ankauf!!**

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. **zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11**

**Achtung Seriöser Ankauf!!** Pelze, Näh/Schreibma., Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl., Bücher, Krüge ☎ 0163 6248911 Frau Kahl

**England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken** sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

**Sammler sucht gebrauchte** Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎ (0170) 3610367

**Kaufe altes Silberbesteck**, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

**Kaufe Omas Geschirr**, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

**Stop! Nichts wegwerfen**, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83  
**!Suche Uhren aller Art** 01605319258!

**FAMILIENANZEIGEN**

in der **UMSCHAU**

Mit einer Grußanzeige zeigen Sie einem lieben Menschen, dass Sie an ihn denken:

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

**Deutsches Rotes Kreuz**

**International helfen – mit Ihrem Testament**

Kostenloser Ratgeber

Weitere Informationen:  
[www.drk.de/testamentsspende](http://www.drk.de/testamentsspende)

Oder E-Mail an [A.Brack@drk.de](mailto:A.Brack@drk.de)

**Für weitere Informationen:**  
drk.de/  
testamentsspende

**Schnell sein zahlt sich aus:**

**Bis Jahresende gratis lesen**  
**+ 50 € geschenkt**

**Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.**

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter [abo.Neuepresse.de/schnell](http://abo.Neuepresse.de/schnell)

**Neue Presse NP**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.  
[www.bzvanik.de](http://www.bzvanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Stellengesuche Allgemein**

**Kfm. für Büromanagement** sucht einen neuen Wirkungskreis in TZ o. VZ. Mehrj. Berufserfahrung in Front- u. Backoffice, Kommunikationstalent mit hohem Zahlenverständnis, ehrlich, gewissenhaft u. zuverlässig. ☎ 0157 33 98 1114

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit in Privathaushalt ☎ 0177/1477987

**Dreckige Fenster ?** Dann melden Sie sich ! Saubere Fenster zu günstigen Preisen ☎ 01703829985

**Gelernter Gärtner Su.** Arbeit (Unkraut, Heckenschnitt, Baumschnitt usw.) TEL: +49 1525 8594069

**Gel. Gärtner sucht Arbeit**, Gartenpfll., Hecke, Zaun-, Terrasse, etc. ☎ (0177) 7067568

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52/19303170

**Mobile Alltagshelferin** für Senioren / Familien. ☎ 0178 444 57 80

**Gelernter Gärtner Su.** Arbeit (Unkraut, Heckenschnitt) TEL: 017671226091

**Maler sucht Arbeit**, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

**Hans Beger Stiftung**  
**Bauchspeicheldrüsenkrebs**  
Unterstützen Sie Forschung!  
[www.pankreasstiftung.de](http://www.pankreasstiftung.de)

**Stellenangebote Hauspersonal**

**Pflegefachkraft (mit Ausbildung)** bis 59 Jahre für ca. 20 - 25 Std/Woche an 4 Tagen in Privathaushalt im Südwesten Hannovers gesucht. Seniorin mit Demenz, Insulinpflicht (PG5, ca. 45 kg). Vergütung nach Pflegemindestlohn ☎ 0176 / 37617969 (zw. 14 und 15 Uhr oder nach 19 Uhr)

**Stellengesuche Minijobs**

**Ich helfe Ihnen im Garten** ☎ 0179/6812189

**Gärtner su. Arbeit** ☎ (05137) 9860 390

**Die beste Werbung für Sie:**  
Eine Anzeige in der **UMSCHAU**

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Handwerker / Baubedarf**

**Haushaltsauflösungen  
Entrümpelungen  
An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44

**Dachdecker bietet an** Flachdachsanierung, Carport, Dachreparatur, Terrasse anbauen/neu bauen, Dachrinnenreparatur u. -Erneuerung, Gartenhaus, Holz streichen, Fassade ☎ 0176/ 42559229 Matthias Dachdecker

**Dachreparatur, Dachrinnen- und Fassadenanierung,** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Dachdecker**

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

**Entrümpelung**

**www.ihr-helferchen.de**  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

**aktasderpacktdas.de** ☎ 0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

**Entrümp. & Kleintrans.** (0163)9134970

**Fenster, Rollläden**

**MontageService Jaskulski.** Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

**Polstermöbel- / Teppichreinigung**

**Fa. Schmeißer** ☎(0511) 60 44 499

**Umzüge**

**Umzüge, Entr.,Transp.** 0511/71657401

Sportergebnisse erfahren Sie in der **UMSCHAU**

**Maler, Tapezierer**

**Malerarbeiten aller Art**  
eigenes Gerüst,  
**Tapezierarbeiten  
Fußboden verlegen**  
**Udo Nerlich**  
Im Kanaleck 27, Lohnde  
Tel. 05137/92428 od. 50797

**Für Senioren bequemes Renovieren.** Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

**Gärtner**

**Baumfällungen, Heckenschnitt preiswert,** inkl. Entsorgung, Pflasterarbeiten u. Terrassenbau ☎ (0172) 5426924

**Heckenschneidung, Baumfällung, Gartenpflege** Preisw. ☎ 0174/1844280

**Gartenarbeiten und Entsorgung** aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

**Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt.** ☎ (0162) 8982409

**Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarbeiten,** Rollrasen uvm. ☎ 0157/52461902

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt** ☎0176 23608987

**Gartenpflege zum FP** 0163/7709224

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Gartenpflege** ☎ 0173/5656896

**Bekanntschaffen Allgemein**

**Ich suche Dich!** Du solltest attr., mittel-schlank u. zw. 50 - 75 J. sein, kl. Behinderung kein Problem. Ich bin gut anzuschauen u. taugl. für alles, 76 J. alt u. möchte noch einmal neu anfangen- vielleicht mit Dir! Alles Weitere unter Whats App (0174) 1507148 (Trau Dich)

**Nette Sie,64 J.,schlank,hübsch,habe** das Alleinsein satt u. wünsche mir einen lieben Partner für eine harmonische Zukunft. anikamio@t-online.de

**Neuseeland, Mitreisende gesucht** Gruppenreise mit 4-Sternehotels, max. 20 Pers., Nord u. Südsinsel, Termin: 8.3. bis 26.3.26, nähere Info 0175 902 49 17

**Sympathischer er, Mitte 50, 1,85m, NR** sucht nette aufgeschlossene sie bis 60 Jahre für eine harmonische Partnerschaft. ☎ 0176/43167417

**Wenn nicht jetzt wann dann?** lass uns Kennenlernen Netter Er/51/1,88/schl. su.nette schl.Sie für Beziehung auch älter☎01631875130

**Er, M. 80,** möchte bei getrenntem Wohnen miteinander reden und was unternehmen. Bitte ruf doch mal an! ☎ 0151 / 53660746

**Er sucht Sie** zwischen 50-60 Jahre für eine feste Beziehung. 0152 /071437 12

**Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**  
Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

**UMSCHAU**

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG  
August-Madsack-Straße 1  
30559 Hannover  
E-Mail: [anzeigen@umschau-online.de](mailto:anzeigen@umschau-online.de)  
Verantwortlich i. S. d. P.: Patrick Bludau  
Redaktionsleitung: Christian Käufer  
Fließtextanzeigen - Annahme: Tel.: 0800/1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck: Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbefreiung: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 48.565 Exemplare  
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024.

**ADA** Aufgabenträger für Anzeigenblätter  
**BVDA** Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

**Früher abschließen – mehr sparen!**  
Jetzt E-Paper inkl. HAZ+ mit Tablet sichern und Cashback erhalten.

Im September **200 €** sparen  
Im Oktober **150 €** sparen  
Im November **100 €** sparen



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf [abo.HAZ.de/angebot25](http://abo.HAZ.de/angebot25)  
Oder direkt in unseren Geschäftsstellen vor Ort: Hannover (Lange Laube 10) / Burgdorf (Marktstraße 16)

**Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.** Hannoverische Allgemeine HAZ

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



**Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.**

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung. Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – ganz besonders für Kinder.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)

**Hilfe, die weiter reicht.**

Spendenkonto **DE47 3708 0040 0240 0030 00** Commerzbank Köln

**Help** Hilfe zur Selbsthilfe [www.help-ev.de](http://www.help-ev.de)

**Jedes Kind hat das Recht auf Kindsein.** [kindernothilfe.de/kindsein](http://kindernothilfe.de/kindsein)

Logo: kinder not hilfe, DZI Spenden Siegel

**Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:**  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

# Rätselspaß am Wochenende

Festkleidung	Naturwissenschaftler	Riese im Alten Testament	Einheit der physikal. Leistung	ein Bundesland (Abk.)	ital. Rechtsgelehrter † 1220	Teil des Hindu-Kuschs	Handrücken	griechische Unheilsgöttin	Klavier	franz., span. Fürwort: du
Frauenkleidungsstück	griechische Vorsilbe: Stern		Abk.: Tankwagen	Eiweißkörper			Vorname der Derek		so weit, so lange	
	2									Initialen der Pulver
das Universum		eiszeitlicher Höhenzug	<h2>UMSCHAU</h2> <h3>am Wochenende</h3> <h4>Wochenzeitung für Garbsen und Seelze</h4>							6
alljapanisches Brettspiel										
rote Filzkappe	Substanz der Gene (engl.)	niederländisch: eins	englisch: Säure	englisch: Auto	Teil engl. Schiffsnamen	Initialen des Autors Ambler	Binde- wort	persönliches Fürwort	Vorname des Sängers Humphries †	italienische Tonsilbe
kleine Ziertextilie auf Tischen							Meeres- säugetier			1
arabische Langflöte			ein Vorname Mozarts						Rhein- last- kahn	
abweichend						1	2	3	4	5



Sandra Da Vina tritt am 2. Oktober im Pavillon auf.

Foto: Marvin Ruppert

## Je dunkler die Zeiten, desto heller das Lachen

Der **magaScene**-Veranstaltungstipp: Kabarett & Comedy im Pavillon

Im Kulturzentrum Pavillon haben Kabarett & Comedy schon lange einen Stammplatz. Wir stellen vier der Oktober-Acts etwas ausführlicher vor. Der Abend mit Anil Özseven (6. Oktober) ist ausverkauft, die Tickets für die 34. Komische Nacht (9. Oktober) werden langsam knapp, Maxi Gsettenbauer wird am 26. Oktober von DESIMOs Spezial Club in den Pavillon geschickt und die Happy Birthday-Tour von Night Wash Live wird am 29. Oktober ins Theater am Aegi „ausgelagert“.

### ► 2. Oktober: Sandra da Vina „Plüsch“ (Kleiner Saal)

Was darf man von einem Abend erwarten, der einen solchen Namen trägt? Das Wort Plüsch vereint nicht nur sechs der spannendsten Buchstaben unseres Alphabets, sondern steht auch für ein Lebensgefühl. Die Welt muss flauschiger werden, und Sandra Da Vina nimmt sich der Herausforderung an. Seit über zehn Jahren steht sie auf der Bühne und ist bekannt für ihren besonderen Mix aus Stand Up Comedy, Lyrik und Literatur. Ein Abend (Ersatztermin für die verschobene Veranstaltung am 16. Februar) für die großen Lacher und die kleinen melancholischen Momente.

### ► 10. Oktober: Florian Schroeder „Endlich glücklich“ (Großer Saal)

Wenn die Wahnsinnigen Angst und Schrecken verbreiten, wenn die Apokalypse dreimal täglich

kommt, dann braucht es einen wie ihn, der einfach Mut macht. „Endlich glücklich“ - das ist Schroeders Mantra. Natürlich ist die Welt aus den Fugen - aber seine eben nicht. Bei Schroeder läuft's: Alles ist in Butter, alles ist save, alles gibt es doppelt und dreifach in trockenen Tüchern: den Bausparvertrag, die Lebensversicherung, die Freundin. Aber wie lange geht das gut? Ist nicht auch das Glück endlich? Und was kommt danach? Diese Fragen wird Schroeder beantworten.

### ► 11. Oktober: Suchtpotenzial („S)hitstorm“ (Großer Saal)

Die neue Show von Suchtpotenzial kommt mit den größten Hits von früher und heute. Zwei Frauen, vier Programme und zwölf Jahre Bandgeschichte an einem Abend. Vom Frühwerk „Alkopop“ über virale Videos wie „Mett-Tourette“ und große Hymnen wie „Ficken für den Frieden“ bis zur „Dumm-fickt-gut“-Oper wird das Oeuvre zelebriert und vor allem neu kommentiert. Mit den legendär albernen Dialogen von Julia und Ariane wird das ruhmreiche und grandiose Werk dramaturgisch neu ins Weltgeschehen eingeordnet. Hit me Suchti one more time!

### ► 21. Oktober: Vince Ebert „Vince of Change“ (Großer Saal)

Es gibt sie noch, die guten Nachrichten: Kürzlich hat ein Mitglied der letzten Generation ein Kind bekommen. In Berlin gibt es einen Senatsbeschluss, nach dem

neue Straßen nur nach weiblichen Personen benannt werden dürfen. Sackgassen inbegriffen. Wie bitte soll man das als Satiriker noch toppen? Doch Vince Ebert gibt nicht auf. Nach außen mag der Wissenschaftskabarettist ein alter, weißer Mann sein. Doch das ist nur ein soziales Konstrukt. In „Vince of Change“ outet er sich als 32-jähriger braungebrannter Surflehrer aus Kalifornien und spricht damit vollkommen neue Zielgruppen an.



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## Jetzt läuft die Zeit der Grundlagen

Blühende und lebendige Beete im Frühjahr erfordern richtiges Gärtnern im September – mit Blumenzwiebeln, Hecken und Mulchen



Die Gartenaufgabe ab September: Zwiebeln von Frühblüher setzen.

Foto (Archiv): Christin Klose

Der Herbst ist da – und damit der perfekte Zeitpunkt, um mit gezielten Gartenarbeiten die Grundlage für bunte Beete und lebendige Hecken im kommenden Jahr zu schaffen. Dafür setzen Gärtnerinnen und Gärtner jetzt Blumenzwiebeln, erneuern ihre Staudenbestände und pflanzen Gehölze.

Loslegen können sie damit sofort. „Der September ist ein idealer Monat für Neupflanzungen: Der Boden ist noch warm, die Verdunstung nimmt ab, und das feuchte Klima sorgt für gute Bedingungen. So können neue Pflanzen leichter Wurzeln schlagen“, sagt Lutz Popp, Gartenbauexperte des Bayerischen Landesver-

bandes für Gartenbau und Landschaftspflege (BLGL).

### BLUMENZWIEBELN SETZEN

Er empfiehlt, im September zur Blumenzwiebel zu greifen und Frühblüher wie etwa Krokusse und Narzissen zu setzen. Laut dem Experten gilt beim Pflanzen von Blumenzwiebeln die einfache Regel: „Die Zwiebeln etwa doppelt so tief setzen, wie sie hoch sind.“

Kleine Arten pflanzt man dabei in dichten Gruppen, größere in lockereren. Idealerweise platziert man die Blumenzwiebeln zwischen Stauden, denn sie ergänzen sich sehr gut, so Popp.

Für Blühfreude zum Saisonende sollte man auch Herbstblüher

nicht außer Acht lassen. Kommen Herbstkrokus und Co. bis spätestens Mitte September in die Erde und stimmen die Bedingungen, kann man sich bereits einige Wochen später über Blüten freuen. Auch Hecken, Sträucher und Bäume werden im Herbst gepflanzt – aber bitte mit einer durchdachten Planung. Hecken, die artenreich sind und frei wachsen, brauchen Platz.

Je nach Größe sollte man genug Abstand einhalten und die Gehölze in leichter Zickzacklinie pflanzen. Bei Formschnitthecken gilt: Sie mögen es enger. „Hecken aus heimischen Blüten- und Wildgehölzen verbinden Schutz, Struktur und Nahrung – und sie bleiben über das Jahr hinweg lebendig“, erklärt

Popp.

„Mit kluger Auswahl lassen sich Blütezeiten und Fruchtreife so staffeln, dass Insekten und Vögel lange davon profitieren.“

### MULCHEN HILFT

Die neuen Pflanzungen brauchen ausreichend Wasser. Eine dünne Mulchdecke aus organischem Material hilft, den Boden feucht zu halten und fördert zudem das Bodenleben. Gartenbauexperte Popp rät, die Oberfläche flach zu lockern und langfristig Humus aufzubauen. Das sorgt dafür, dass der Boden aufnahmefähig bleibt und die Gießintervalle länger werden.

## Aquaristik-Kurs für Kinder

**HEMMINGEN.** Die Aquaristikabteilung des Stanze Gartencenters in Hemmingen lädt am Freitag, 7. November, Kinder und Jugendliche von acht bis 14 Jahren zu einem besonderen Erlebnis ein: Beim Kinder-Aquaristik-Kurs können die jungen Teilnehmer gemeinsam mit ihren Eltern unter fachkundiger Anleitung ihr erstes Aquarium einrichten.

Begleitet werden sie dabei von den Aquaristik-Experten Rene Gummert (Stanze Gartencenters), Marcel Moore (Tetra) und Thomas Meyer (Sera). „Neben unserem komplett ausgestatteten 54-Liter-Starters-Aquarium erhalten die Kinder auch Bodengrund, Dekoration, Wasserpflanze und weiteres Zubehör – alles zusammen für nur 49,99 Euro“, erklärt Marcel Moore von

Tetra. Thomas Meyer von Sera ergänzt: „Der Warenwert liegt bei über 150 Euro. Außerdem vermitteln wir alle wichtigen Tipps für die Pflege des ersten eigenen Aquariums.“

Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Kinder begrenzt, eine vorherige Anmeldung in der Aquaristikabteilung ist daher erforderlich. Der Kurs beginnt um 16.30 Uhr im Bistro des Gartencenters. Nach einem spannenden Nachmittag gehen die Kinder mit ihrem eigenen Aquarium nach Hause – und schon wenige Tage später können die ersten Fische einziehen. „Auch nach dem Kurs stehen wir den jungen Aquarianern und ihren Eltern mit Rat und Tat zur Seite“, betont Rene Gummert, der das Hobby auch privat mit Begeisterung betreibt.

## Kartoffelfest in Schloß Ricklingen

**SCHLOSS RICKLINGEN.** Der Schützenverein Schloß Ricklingen richtet auch in diesem Jahr das mittlerweile traditionell gewordene Kartoffelfest aus und lädt am Samstag, 27. September, auf „Heimbergs-Hof“, Im Dorfe 21a-f, ein.

Diese Veranstaltung beginnt um 11 Uhr mit einem Familiengottesdienst zu Erntedank. Es werden leckere Speisen rund um die Kartoffel, selbstgebackene Kuchen, frischgeräucherte Forellen vom Angelsportverein Schlori und diverse Getränke zu familienfreundlichen Preisen angeboten.

Zum Verkauf hat Janina Dorn individuelle Geschenke und Dekoartikel aus Cerapour/Raysin oder anderem Gießpulver angefertigt. Alle Artikel sind von ihr persönlich handgelesen.

# MOONLIGHT SHOPPING

MÖBEL  
**HEINRICH**  
clewa  
VON MÖBEL HEINRICH

Do. 02.10.2025 • bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf bei 



## UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH

■ **Live-Kochen**  
leckere *saisonale Eintöpfe*  
am Do. 02.10.2025

■ **Stressless-Fachberatung**  
am Do. 02.10. + Sa. 04.10.2025

■ **TEMPUR-Fachberatung**  
am Do. 02.10.2025

■ **Bingo-Abend**  
mit Michael Thürnau  
am Do. 02.10.2025 um  
17 Uhr & 19 Uhr

Sichern Sie sich Ihr Autogramm  
vom Bingobären!



NUR AM DO. 02.10.  
UND SA. 04.10.2025

# 20%<sup>4)</sup>

Haushaltswaren  
Deko-Artikel  
Heimtextilien  
Leuchten

EINKAUFSGUTSCHEIN

EXKLUSIV FÜR SIE:

## SPAREN SIE BIS ZU 500€ EXTRA

auf Ihren Einkauf. Nur am Do, 02.10. und Sa, 04.10.2025 auf Möbel und Küchen.

MÖBEL + KÜCHEN

# Bis zu 45%<sup>1)</sup> SPAREN!

 KOSTENLOSE LIEFERUNG <sup>2)</sup>

EINKAUFSGUTSCHEIN

# 200€<sup>3)</sup>

Ab einem Einkaufswert von 2000€

EINKAUFSGUTSCHEIN

# 300€<sup>3)</sup>

Ab einem Einkaufswert von 3000€

EINKAUFSGUTSCHEIN

# 400€<sup>3)</sup>

Ab einem Einkaufswert von 4000€

EINKAUFSGUTSCHEIN

# 500€<sup>3)</sup>

Ab einem Einkaufswert von 5000€

Gültig am Donnerstag, 02.10. + Samstag, 04.10.2025. Gilt nur für Neuaufträge! 1) Dauertiefpreis: Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Gutschein: Sie erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Möbel Heinrich Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001 4) 20% Gutschein: Gilt auf alle Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M<sup>2</sup> • 500 M VON DER A2

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

   
Die Filiale **Bad Nenndorf** wurde  
auf Google mit 4,5 bewertet  
am 16.09.2024 | 2527 Rezensionen

Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:   

MÖBEL  
**HEINRICH**